第九千四百八十一號　禮拜一

叻報

The "Lat Pau"　Chinese Daily Newspaper.

Telephone 880.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] AT NO. 11, [illegible] STREET, SINGAPORE.

本館[illegible]門牌十一號

中華民國二年十一月十日

本館新聞除禮拜外日出一紙　[illegible]本報者[illegible]本埠外埠均可[illegible]本館[illegible]如外埠[illegible]可也日[illegible]報紙常有[illegible]外[illegible]不惜工本[illegible]以[illegible]與　各界[illegible]刊印[illegible]有[illegible]活字及各式花[illegible]有[illegible]人[illegible]印工[illegible]所有中西文字均[illegible]代刊[illegible]有石版印字大小[illegible]用[illegible]工刷印工[illegible]文[illegible]文字現由上[illegible]各[illegible]出[illegible]所有各[illegible]立　[illegible]館[illegible]來札[illegible]其[illegible]人心[illegible]化[illegible]若其[illegible]文[illegible]不[illegible]刊於[illegible]人[illegible]或文[illegible]不[illegible]　[illegible]來札[illegible][illegible]不[illegible]均不[illegible]

本報自辛巳年開辦至今已三十餘年向者[illegible]惟有本報首先[illegible]立[illegible]之[illegible]故[illegible]閱報者[illegible]是以本報[illegible]既[illegible]民[illegible]本報[illegible]二大近年[illegible]三民主[illegible]日[illegible]時代已[illegible]去[illegible]國內地由京[illegible]均已[illegible]制度典章兵[illegible]一切[illegible]有如五光十色令人[illegible]不[illegible]以[illegible]亦多[illegible]出可傳之事[illegible]自非[illegible]報紙[illegible]充[illegible]是以本報不惜工本[illegible]此三十[illegible]年之期[illegible]大[illegible]多[illegible]以[illegible]之心[illegible]　[illegible]下[illegible]不[illegible]之[illegible]此[illegible]

陰曆癸丑年十月十三日

ALHAMBRA

驕南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知勿地非厘士為昇世影戲中最大最富美之製造廠久已馳譽名所攝寓目者莫不嘖嘖稱羨公唯一無二之物為甚顧為擴充生意故不惜重資在上海聘請華文翻譯員將戲中所有各事譯成華文俾華人士商一覽其情便知此中甚旨不啻見現人做現事也現在已有大宗新片寄到諸君欲廣眼界者可到本班一觀本班當格外歡迎近幾日細有陳傳知一切也本班特由本拜三夜起換演新劇中有戲劇海奇幻非常殊足以悅人心目伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱為幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十三年十一月五號
小坡電影戲班驕南嗎勝戲班謹啟
西十二月五號

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥無氣味之鱈魚肝油不可蓋華大保利之鱈魚肝油能養血補瘠舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到探買便安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名　者　此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電線如此乃最全無平穩可無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆屬全不用外面電燈電線即以一孩子亦能管理此車之便捷祇須搖其大機轉其車輪便有劇影出現此車比之樣衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意當時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供大下各種劇片而出售此車凡屬可掛之布等均在其內取值又廉　諸君試過詳情即到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十三年六月十號
新嘉坡質結佛律向詩城酒店對面門牌十九號
巴智佛磨里士公司謹啟

敬啟者余乃李君植庭林氏於本年陰曆九月廿九日卯時仙逝茲定於陰曆十月十五日在家設奠凡我同人與有交誼者屆時惠觀臨弔唁希勿吝玉又聞宗君敬新一切輓品帛者除帳帛之外無須多費特此登報并祈通知

中華民國二年十一月三日
陰曆癸丑年十月初六日　蔡子卌　盧勤科　吳璉峰　沈加然　謹啟

論說

憲法問題之大鼓吹（續）

（二）對於法理主張之批評。撮錄載袁總統對於修改約法注重之點有三。即同意權及緊急命令與財政上緊急處分三大問題。夫約法上之同意權。（甲）第三十三條但書所規定制定官制官規之同意權。（乙）第三十四條但書所規定任命國務員之同意權。（丙）第三十五條宣戰媾和及締結條約之同意權。之三者皆袁總統所主張删去者也。記者竊以為制定官制官規宣戰媾和締結條約。自不能不與國會以同意權。蓋官制。關夫立法事項。去年袁總統公布現行者官制。不提交議會議決。以為此屬諸教令範圍。非屬諸法律範圍。此不過當時藉口於暫時暨急之必要。而以教令之形式出之。究其實要不得謂為法律。且一弛一張。影響於人民之權利義務甚鉅。其與國會以同意之權。亦固其宜。、法律與學者所稱法規命令有時甚難分辨然雙方範圍之廣狹恒因君主與民主而異且凡有關於人民權利義務之規則其大部分屬諸立法範圍例如法國人權宣言以來凡有關於人民權利義務之事必經國會議決而以法律之形式定之其顯例也）至宣戰媾和。締結條約。則有當先求國會同意者。有不必先求國會同意者。有當求國會同意者。有不必求國會同意者。誠以外交之性質。宜夫迅速秘密。苟不予政府為臨機之措置。則機會一失。常貽國家以百年之隱憂。然從他方面觀察。則政府對於外交應付之得失。其關係於國家之安危。人民之利害。又最密切。故撰諸事實上法理上實均不得不分別辦理。據各國先例。美則大統領與外國締結條約。皆必得上院之批准。始有效力。法則大統領得自由與外國締結條約者。限於無害國家利益及安寧之事。英日兩國。則外交之權。全屬元首。而國會不得參與。此種各情而異。自餘諸國。普魯士及比利時則限於領土之變更。財政之負擔。奧大利則限於負擔財政之事。荷蘭則限於變更領土之事。必經國會之議決。故記者之所主張。竊謂宣戰媾和。此當先求國會同意者也。若迫於正當防禦。不得不宣戰。此不必先求國會同意者也。負擔財政。變更領土。與夫關係立法之事。其效力足以拘束個人者。皆當予國會以同意權者也。外此皆當全權委諸政府。而不必予國會以同意權者也。記者所謂當分別辦理者此也。今依現在之約法。舉凡大總統與外國宣戰媾和。締結條約。皆必須得參議院之同意。攻概括的規定。而不取列舉的規定。誠未免轉束行政部過甚。然必謂删除之。致外交事件。國會均絕對不容有過問之餘地。則亦未足以言得也。此記者對（甲）（丙）兩項之所欲商榷者也。若任命國務員。而必予國會有同意權。則以記者之愚。又期期以為不可。姑無論臨時政府期內政局之所以不甯。議員之所以搗亂。均是有以階之厲。稽兩年之經驗。既不宜遽輕之相尋。即以非實法理兩方面言之。內閣為有機體之組織。必各個閣員。皆須輕國會通過。恐未易得志同道合之人。此其一。總統之所可者。國會或以為否。國會之所是者。總統又或以為非。設以限制總統自由選擇之結果。內閣總理。或與總統意見不盡同。政見不盡同。安能收若華一氣之效。此其二。組織之所貴。迎孟進取之。一經否決。名譽攸關。潔身自好之士。既不屑輕於嘗試。則人才之得難。此其三。國會對於內閣。有彈劾權。有不信任投票權。既同意於前。復推翻於後。形式上亦未免矛盾。此其四。且內閣對於議院負責。國會一不信任。即是辭之下野。設閣員非得議院多數之補貳。而屬諸具有勢力之黨員或黨魁。能得國會之信任乎。不得國會之信任。能一日安於其職乎。故組織內閣之首領。必為國會多數黨。此固自然而然。且不得不然。觀於責任政黨內閣之英國。典型具在。信而有徵。必拈拈焉為無謂之爭。果胡為者。此其五。即此五端。其窒礙難行。已無待論。故任命國務員之同意權。無論內閣。全體皆當要求同意。抑僅總理一人。記者均期期以為不可。且各國惟美國大統領任命國務員。須得上院之同意。然美行總統制。三權絕對分立。而其上院又所以代表各聯邦。尤與我殊。且美亦不過徒有此條文。實際上總統所任命之人員。上院無不通過者。我國政制國情。均與美國不同。奈之何其獨取他人僅而不用之同意權而承襲之也。　仍未完

命令

十月二十日大總統命令

○國家設官分職所以為民任事俸給公費皆國民之膏血凡行政官吏應如何竭誠奉職盡心公務斯無負於被治者之負擔民國初建庶政待理既出登仕即有應負之責任乃近日官常蕩廢人人謬解共和並棄紀綱不受拘束既受任命又視為無足輕重或除授日久而不到任或到任之後稍遇挫折即相率辭職名為高尚其實長驕規避履官居如傳舍視命令若弁髦遷延脫卸妄覬成風狃此而不革何以為國著國務總理內務總長迅即擬定各官吏到任辭職並將文官考試任用懲罰懲戒各法再行嚴定大綱實行凡屬內外官吏均由各長官切實稽察督率盡職勿任藉口辭卸或營謀遷調以杜鑽營僥進之途至軍官軍職膺之吏地方官吏更應潛移默化甘心附從肆無忌憚尤屬有玷官箴關係如遇有首項情事一經查覺即行查法懲治毋稍寬假自古覇業之興無不荷之患臣義士大抵勞患於昔今則共和國體凡從政之人即當勞患於國患之為義且古不廢官常所在夫豈有他本大總統受國民負託之重惟有勞來俊乂同負責任明定賞罰以盡紀綱凡我百僚務宜共體斯意克盡厥職有厚望焉此令

○楊增新特授以勳三位此令

○馬安良廣福均給予二等文虎章此令

○任命劉楨森署贛西鎮守使此令

○任命倪毓芬署皖北鎮守使此令

○任命陳廷訓署贛北鎮守使此令

○任命孫兆鸞為川邊第一師師長此令

○任命彭光烈為四川第三師師長此令

○張開儒劉雲峰授為陸軍少將此令

○任命魏祖旭署江西高等審判廳長此令

○國務總理熊希齡內務總長朱啟鈐呈據安徽民政長倪嗣冲呈稱安徽省城警察廳長李辛白呈請辭職李辛白准免本官此令

○內務總長朱啟鈐呈稱京師警察廳保安科科員馬家琛長周勝勾通匪黨希圖擾亂當經查獲研訊屬實應請即褫職嚴辦等語周勝即行褫職從嚴懲辦以昭炯戒此令

十月二十一日大總統命令

○任命興植柄為山東內務司長此令

拆股啓明 ○啓者呇眼壹比指興號故衣店原係陳延年記孫合水記林國紫記合股開設今因陳延年記志欲別圖願將名下股份抽退妥議分銀集交楚俱無弍己于陰歷本月初四日歸劃清楚從此生理債欵均與陳延年記無涉而陳延年記自與分開來往股日揭借保認等項概于一禮拜內與經手理明過期不究概與指興號無干此佈

癸丑年十月初七日　　啓眼指興號謹啓

驗領照會示 ○大英欽命駐嘉坡國家示　爲曉諭換領照會照事照得西歷年第一季即由西一千九百一十四年然花果月一號起本坡換領照會之事現在綸坐議人員定于一千九百一十三年利心末月十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉附等有欲將其照會改換他人名字及冉換照照須該領執照或有人欲來阻止他人照會等情務須親身或委派有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至於投票領取照會照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄交書辦總酒總局司理發照人員或總巡捕官經核若不如期先行呈明以便據情列佈公衆及該參其事則斷不能准給各宜遵照毋違特示

英一千九百十三年十一月三號　　司理發照人員嗎倉　諭

敬者經蒙司特字通知因爲一千九百一十年第十五號傳票實得力梟司論令拍賣已故陳有金地之貨業產業棄特命莊盛利公司在其嘮佛勒黎士門牌三號拍賣館內定于一千九百一十三年忽民末月三號五號十二號十九號廿四號廿六號及利心末月一號三號八號十號每日下午二點十五分鐘拍賣下列之產業

十二號拜三　吉嶺實得力門牌五十四號　甚實得力門牌一百六十五號　羅爐吉嶺衣門牌一百六十四號答三　又空地一區坐落實咭㖉律及希實得力之角頭　空地一區坐落咭咭律起屋之地一區坐落蘇嗎失律　坡門街門牌一百一十六　壬緞巷門牌十號　直落亞逸實得力一百十七　橋千柔律廿二廿三廿四　惹千拿律五號六號　沙拿吉實得力三號　廿公得角空地一區

十九號拜三　禮佛勒黎士三十一　惹勿里芝律一百答七　甘榜開實得力廿四廿五廿六廿七廿八廿九三十　希實得力六十六拾一六拾二六拾三六拾四六拾五六拾六六拾七六拾八六拾九七拾　鈕勿里芝律一二三四　勿基九拾四九拾五九拾六九拾七九拾八

廿四號拜一　鈕勿里芝律由二百答六號起至二百廿二止　由鈕勿里芝律直往之巢巷內由二百一拾一答一號起至二百一拾三答二拾號止　覺倫嗎吩實得力由三號起至拾一號止

廿六號拜三　羅哪直落由二十一號起至二十六號止　由合洛律及奥咭律直行之處有建屋之地三十二區　奥咭律門牌一十五號之屋在內

心末月一號拜一　實龍岡律建屋之地六區　拼卿里咨律建屋之地四拾二區

三號拜三　拼卿里咨律建屋之地四拾四區

八號拜一　牙籠律來逸建屋之地四拾六區

十號拜三　牙籠律來逸建屋之地二十八區面向羅哪二十七號　又來逸建屋之地二十七區面向羅哪二十五號

又再通知　諸君欲知以上產業章程圖式租稅等事者由屋多末月二十號可到本坡律者黎巷門牌十七號嗎甸日及左八大律師寫字樓或到嘮佛勒黎士門牌三號莊盛利拍賣所內查閱便爲此佈

經歷司成茂德立爾啓

英一千九百十三年十月四號

承項啓明 ○啓者小坡采芝律茂勝興號門牌二百二十五號原係洪清泉與劉酒及什貨生理今因志圖別業願將店底酒牌家器頂與王水源承受從此生理債欵係是承項人之事與茂勝興無涉而茂勝興洪清泉前有與坡中交易揭借保認等事惟經手是問限至一禮拜過期自誤先此啓明以免後論

癸丑年十月初六日　　承項人王水源謹啓

憲諭示

大英欽命駐嘉坡轄政使司　爲招人投票事照得本坡國家欲現招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝有欲承充者其票當于西一千九百一十三年忽民末月十一號拜二即華十月十四日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在洪源山碼頭造橋及拱造

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴國家機器司寫字樓大才閘查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并需當繳司寫字樓大才閘取討印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須在一月之內訂就合約若無照行即將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍傾册觀望特示

大英一千九百一十三年十月三十號　示

聯合火鋸公司招徠廣告

敬者本公司專鋸火鋸各色枋料柴路柴柴冰片柴玉甲柴苦楝柴松仔柴杪柴加欖母柴實甘柴暨各色等柴所有業屋碍厌瓦一切具備以勵諸　商爵之利便及有機器中紅輪船中紅帆船代人運儎貨物前往各處本公司總局設在老巴虱即詩詩街門牌五十九號分局在盛光毛糧門牌二號及三號又在牙龍律門牌五號又在牙龍律門牌六十九號答A又在車前律門牌七百九十五號帮2個牌　商爵如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或函達與本公司自當格外歡迎茲并將本公司管理諸君芳名列左

主席王三長

董事　陳禎祥　林文聰　陳先進　邱國瓦　黃瑞武　林推遜　黃文汀　林義順　謝忠池　楊萬聰　亞實哈

大總理陳禎祥　總理王平福　副總理吳士基

中華民國二年九月八日　　聯合火鋸有限公司謹啓

貨物平沽廣告

敬者特字通知本公司定于忽民末月一號起照每年例平沽貨物定以一月爲期所沽各貨價值大減有零貨物比之原價更廉出沽之物乃是香水　潤髮水　信紙　信封　等文　學堂所用各物　白銅時表　銀時表　金時表幷什貨太多不能盡錄伏望　諸君早臨採購免失機會可也此佈

大英一千九百一十三年十月廿九號

勿盼士嗎沙律門牌八十二號答三許公司謹　啓

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

敬者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥侖比亞貨得力三州府與巫來由四州府均由本公司專備經理　諸君有欲客買此種唱盤者請赴結勿里芝律(即牛車水大馬路門牌一百一十一號倪台號瞞取如貝入宗春晶各　玉臨本戎麻六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號　蘇勞商辦公司謹啓

著名留聲唱盤發售

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

叻報附張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

專件

鄂鎮守使惠祥恫悼之電文

大總統國務總理國務院各部總長各都督民政長將軍都統各鎮守使宣撫使護軍使各報館鑒國體嬗變有不同謀叛在所必懲人心渴望郅治樂民法所難寬此古今中外之通義况值民國幼稚之時大亂初平之際元首得人之後百政待理之秋尤非雖奸除暴令行禁止不足以振國精神治清治道救危亡在下風惟有順化乖就非觀新政何敢妄參末議然禍亂之源之所由起與禍機之所宜弭非有先後本末之施爲難臻康樂和親之盛有罪誅而奸宄無倖恐猝疑審而冤開無宿獄竊願就督見所及並現今時勢爲我大總統一詳陳之今日之禍機不止一端首在於渠魁先逃假借共和希圖破壞天下共棄罪實難原若夫附和出於崇朝周旋有誤會毘被長香賢豬猶嘹嫁在中人際藏猶甚則雖有助惡爲奸之迹究爲於寡聞淺見之儔昔漢高帝道使赦田橫爲中士擊盧綰赦民之去而來歸者未始不可借鑑而明也此株連之宜免也其次則通都大邑威過而入網羅設會開場計謀而資才爪橘其陷天鼓動雖老成宿望幾無不受牢籠偶在中資智不能獨奸力不能止亂則雖有託月拱罪之事究實非叛逆擬之人昔唐高祖赦王世充竇建德餘黨德宗赦李希烈朱此(劣水)將吏軍民未始不可援例而釋也此脅從之宜寬也至如變亂黑白惑胥矜學子之心飾倒陰陽粗譯姝炸彈之隊一夫作俑全國騷然翻天眼而蠱人心緩欲搧救蕩遊女之旗幟洪水猛獸之禍長此歪延大道有凌夷之痛人類有滅絶之憂此方宜矜恤相之不暇而安有斬刈誅戮之已極惟以教育爲其後盾平血氣以甄陶實仁發其良心變鼎鑊爲鑒鼠知五季之可爲北宋不必憂專制之不能共和闢邪說爭鈞距即用此矜疑之獄宜恤也以及軍隊受其運動脫巾譁譟所在皆然官吏任其指揮及罪事仇何地幾有一時之立足未定爲衆之指揮隨之趨避雲霧而見青天未甞不欲以洗心革面之弟重關化日光天之下若文網太密自新之路絶自棄之心堅烈士捉臟姦悉隱響之手中人變節以助逆國之禁必至張元之用西夏安常叛度之懼衆人爲離隙附爲淵叢魚大勢所關徧容投鼠此及側之子之宜安也甚至效法唐虞宗親婚想極命融合漢滿蒙回藏未盡輸誠破獲既非止一端籍滅亦非止一大楊且倒戈之報發深春冰成尾之思蓋仁智不如仁政之行同舟共濟協同風之化疑始懦終式免祇悔生繁華於枯槁有豐肌於朽骨如指宋之攫楮則爲必不至易落之行振嫌朝赭襄陽散威刑徒師叙宗職留及恚逆情此寬大之政之宜實行也凡此以上之情勢皆現今最急之要圖值此邦雲旭日之展宜瑞廿而和風之化干戈可以定亂而不能與禍亂之源羅綱可以禁奸而不能戢奸頑之志用懲而不宜夫爲厚道用刑而不宜非所以示欽恤而新大總統雨露布公與民更始罪疑惟輕功疑惟重傯齊相五命之行用周官三宥之仁準凡絶黴黨惡之徒悉在闊網羅因之內水草無故風平日定月類自是雲獄仍滯行將解創非仇歸田息訟待見改行潔已自德稻仁矣鄙意實蒭蕘用布肺腑釋那人作子實鑒此心臨電無任惶悚枚成叩感

南洋

賊性難除　◉邏羅訪函云本月初旬壬平火輪由汕來暹載有搭客八九百餘至中途有入私會者數人因取飯起衅與輪中廚夫衝突糾集黨羽多人將輪內廚夫毆打並將其盤碗家私擊碎廚夫見人衆勢洶不敢與爭俱走入倉透避該輪管艙閣督出而彈壓留獨卒覆鬧事者十八人擇倡率者五人因鎖更慢餘即釋放該管架復恐其科衆吵鬧衝命輪中各水手於更深衆客熟睡時候將倉口一概封閉衆客被封一日夜茶飯半點沒有此中苦況不言而喻後船主以倉中不通至氣恐斃死人客故諭管架開倉被拿之五人該輪本欲將其押回汕頭透交與衙逢究辦緣此五人曾經吳祥遠懸紅購拿之故後有人爲之懇情始肯釋放云

領單被打　◉邏羅函云華人某甲搭溫沙公司黃埔火船來暹及輪抵港脊衣箱畢甲欲領取紅單以便往納身稅可以步一毅之費奈大時黑暗大雨將降咸欲爭先致觸該給單人之怒被其將手執之袖桿中甲頭顱血淚涔涔甲雖被打全無怨言尤爭上前領取給單人以其情可憫始將紅單先行給與甲得領單後即促車上岸寄宿其親戚然傷處尤流血不止其親戚見之始用藥爲之敷貼噫吾國人內地兒貧無方始越萬里重洋每每到處遭外人之殘蹈甚可慨也

醫話

第三　眼之保護

一光線不足之處不可讀書覆光之下不可作細小之手工

二劇烈之日光下不可當天窗之左側不可置坐席光線不可落射於作事之材料上

三洋燈宜置於作事處之左側以避暗色之蔽光線搖動之時及車中平臥時均不可讀書作事用之洋燈須有乳色玻璃罩或鐵罩

四讀寫之際上體務正直胸部不可倚於几緣頭罩傾於前方脊骨部倚於椅靠

五書字之紙斜置於胸之中央之前文字之縱線與几緣竈成鉛直狀

六讀書之際背倚於椅靠兩手執書斜倚於几上目與書之間至少須有三十五釐之距離

七寫字宜用濃黑色之墨又不可書於濃青之紙上寫時務敏速

八罹重症之後數週間不可過勞兩眼

九眼中有塵埃飛入之時不可濫行擦眼遇不得已之際用指頭擦之自外眥向內眥若仍不克除去異物宜延醫師療治

十過視力障礙及眼疾之候速延醫師療治所用之眼鏡亦須受醫師之檢察或用於寫字或用於遠眺(如黑板等)或終日用之隨目的而決定眼鏡之度數

第四　耳之保護

一不可受劇烈之振動(例如打耳於耳邊擊大鑼等)

二耳針小楊柳條等之尖物及豆等之圓形物不可插入耳內

三有異物入於耳中則注入微溫水待其自然流出若受醫師之診

(注意)　文興金舖新張廣告　(注意)

香港日盛人尚新奇故積往則金飾輝煌照來則石珠奪目噫嘻蝉矣夷備矣然來其製造精巧趨時超俗尚體家此非購買者不辨妍媸營斯業者不思改革耳本主人有鑒乎此特在牛車水大馬路創設打金舖一所號曰文興專辦中西男女金寶裝飾用品求精求益趨巧趨時所以最能供士女之雅意者其特色有五揀選十足上赤金葉精選各款首飾其金色燦爛無匹特色一覆聘南洋老手名師盡心研究刖出心裁如雕琢花卉奇妙如生鑲嵌珠石趨時悅目特色二製就各式用品陳列整齊十色五光無款不有以便應求特色三定造各貨快捷非常限最短時日皆可依期無不如意特色四沽出之金飾照時價十足收回務使購者無分毫之損失特色五至於發售珍珠玉器鑽石猶其餘事總之有金皆業無工不具誠星洲最特色之打金店也藉此新張伊始務求大展招徠物美價廉莫失良好機會此佈

中華民國貳年拾月十四號

石叻牛車水大馬路

門牌一百六十七號本　主人披露

感冒傷風患病兩載

江西著名民國産員思痿疾各症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

南昌府敎養輪船管帶張君談珠爲江西之産具辦事才幹交友甚廣爲人精靈到處歡迎前爲感觸過勞以致身體受損茲據其自述云兩年前余遊歷北省承友人招飲貪杯過量當風醉臥醒而受寒次日南旋途中又加感冒兩日之間傷風甚重延醫服藥非徒無效反加癖疾此後綿兩載乃成爲痼疾之殘牲嘗試多藥如石投水一日扶病至五洲藥房探訪陳君承彼告我云韋廉士大醫生紅色補丸已治愈患痼者不下數百人矣曷一試服之余從勸購服一瓶即覺病負頓輕於韋廉士大醫生紅色補丸於余病所施之工甚短不過服至三瓶所有沉疴一旦霍然若早知有此聖藥決不至受此兩年之奇苦矣

陳君所告知張君之韋廉士大醫生紅色補丸已治愈無數患病之人者亦包括一切　胃不消化　風濕骨痛　山林瘴氣　紅白痢疾　血薄氣衰　腦筋衰竭　陽萎不舉　少年勁喪　以及婦科諸症在內也天下各處商店凡沽售西藥者均有出售或直向星架坡花園角文咸賓得力門牌六號即吉寧賓得力土庫街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星嘉坡郵費在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華樂日閱之最有稗益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文咸賓得力門牌大號即吉寧賓得力土庫街頭韋廉士醫生總藥局函索必當贈不取分文即請今日來函勿失此機

SUNLIGHT SOAP.

凡此番買番鹼(即番梘)者切勿惧買要買山味番鹼爲佳　用過此番鹼之後則定時常記念此山味番鹼有與此番鹼爲好譽無不記憶之理者一缺此番鹼則諸多不便矣

西一千九百一十三年四月二號

英國山味厘嘩兄弟有限公司謹啟

招人拆運購買舊船廣告　○啟者本公司有輪船一艘名加呂敦利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并兩艘及抽水機鼎鑊鍊等項　諸君合意請到本公司面議此佈

西一千九百一十三年正月廿九號　盎加里士打公司謹啟

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險□年八□
公司　一本公司共額資本五十萬兩　二已收資本五萬兩　三
保險資本計至一千九百十二年嚤只月三十一號止共有七百九
十八萬一千八百六十八兩零□角六占此乃堅固及仁愛之公司
本公司之利息比較他家保壽者更爲低減本公司所趨賠償之費

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在於中國各處均設有代理人

可以即時領給免向總寫字樓商量達月才公司均有償還飽款本
公司由有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚
之傭利而冒在本公司買保之人若回中國本公司給以兩處傳受
中國各處之代理籍資介紹諸君　有欲作本公司之經紀人者請
蒞本坡理事人衣劉士里君　亂瑞生君便悉此佈
英一千九百一十二年四月一號　永年人壽保險有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華記公司

鳥糞詩售廣告

啟者生産巴里士島糞包保中有純糞五十巴
仙此種乃糞本用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與樹園等該　每二十元
癸丑年三月十九日
新嘉坡　埠
麻六甲　柔佛代理人由尾飛勿眡里公司謹啟

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	日期	鐘點	開往	
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安甲
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
薩寶	拜二	四點	匿甲坡	咸珍咸坡
硈尾威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安甲
碩龍坡	拜四	四點	匿甲坡	瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
硈尾威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
監打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安甲
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨 閩丹
吉連	拜六	三點半	丁加分	吉閩丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 橫城

每禮拜六日有船開行一大船名麻六甲由橫城前往通扣　每禮拜二拜五希美輪船由橫城前往直落安中　每禮拜三拜六希美輪船由直落安中前往橫城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪其中載有加甲號及硈尾威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號
實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited

牙代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	到坡	開行
◉阜士閣◉	十月一號	四號
◉嗎希忽	五號	八號
◉柔勝	八號	十一號
◉勃勝撽底勃	十二號	十五號
◉毛里末◉	十五號	十八號
訴	十九號	廿一號
◉阜士閣◉	廿二號	廿五號
◉嗎希忽	廿六號	廿九號
◉柔牙勝	廿九號	十一月一號

阜士閣及毛里末兩輪船寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其勞注有一◉
◉者不泊　吉里底　巴加　哥勒其勞注有兩
◉者不泊　彭亨　嗎施勝　奕遮　施奕勒　峇
左　高沙門　各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網絡而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉
寄泊各港口開列
彭亨　嗎施勝　施奕勒　礁福　哥勒　丁加勞
奕遮　峇左　吉閩丹　萬拿勝　直汝敏　八
打尾　萬峇　霜義勝　六坤　耶宜　高沙門
占本　網咯　吉里底　巴加等處此佈

本輪船行啟告白
啓者爲永盛輪及嗎也輪船　常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭載船單者請到本代理人瑞盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人駱敏申律門牌廿八號
瑞盛公司謹啟

British India Steam Navigation Coy Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即嗎家全厰輪船常川由架吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六千零一十三噸　加底連嗎家二千七百噸　尼呂華勝五千三百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　衣里嗎加四千六百噸　亞呂嗎加四千五百噸　柔蘭牙輪船定於西十月三十號開赴架里吉打　檳城　日本輪船定于西十一月三十號開赴架里吉　檳城　架剌吉打　架里吉打　檳城　輪船定于西　月　號開赴　尼呂華勝輪船定于西十月三十一號開往香港上海　神戶　摩衣　香港　神戶　摩衣　以上各輪備有最好之一零及二零客房船中設有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止　諸君知各輪船載貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈　白
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人裘利洋行謹啟

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘奧新法精工放大舉凡山水樓閣屋宇俱能繪影傳神現由歐洲辦到各款配景圖畫各種顏鮮縲袍具古今男女衣服冠履齊全擺設異樣精致極臻美妙諸君賜顧不勝歡迎
本館設在二馬路門牌七十二號背長春戲園對面
中華民國二年五月十二日
容新影相館主啟

小孩服司各脫日見肥壯

女人有孕雖之不但能補本身之力。且能補及未生之嬰孩。迨既生尤能使其母之乳力加厚而多。大有使嬰孩食之不盡之勢。如是安得不日見肥壯乎。
偷若之　餓瞓其食之。强有力者靠事爲往章。然較爲期　閤下對之。必將撫掌而笑以爲竟由。家有合子也需飲水思源。君須牢記其強壯之故。由於平日服司各脫之功。

小孩食品最妙爲司各脫

司各脫乳白繁魚肝油保護於三十八年前。現因名譽日隆。假冒日彩。故奉勸賜顧諸君切須記明真正司各脫油有漁父負魚商標爲記。日前無此特者即係假冒切勿購入

各處藥房俱有寄售　西藥　(七)

司各脫乳白繁魚肝油能使小孩肥壯

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

極品鮮牛乳發售廣告

零車標生牛乳國家醫院已用之數年　因爲督理人具經已驗明此標乃是上等純淨可信　伏望諸君勿輕然價廉勿購下等之物　諸君尚未試用此標牛乳時　以爲亦與他標無異但嘗一飲便知此標牛乳質居他種之上懇諸君試用
不攙雜質而正式調濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在直城
山尾閩嗎直里公司發祜吉隆坡枕保公司麻六甲半心亭
咸有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶頓華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理
索路生理號茲將代理之各輪船開列
及麥雖輪船有限公司乃英國及滿洲礙路之輪船每月開行一次
英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多柔基甲佳梳乃是奧運打輪船公司常川　香港　中國　日
本　檀香山　甲佛尙士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧丌閣衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售遊遊天下各國之船單此單經過中國
日本　美國而往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

要聞一

川人對于秦黔兩軍之赴援議

▲秦軍態度　秦軍入川援川人感情極爲浹洽日前胡督電達中央先請陝軍解散爲鑑請將入川之師長閻長從優給獎　其一大總統參謀本部陸軍部西安張都督夔州秦軍張師長暨張師長東電稱秦軍入川紀律森嚴感情尤洽甫抵夔門即派兵各處援緝潰匪熱心毅力極爲感佩屢承張師速停進剿不法之人歸罪本難寬宥既經招撫依然蹂躪容所部假他人之名行劫掠之實徒敗難期法無可貸川軍未到萬縣以前即希張師長從嚴拿辦以儆兇頑實級公誼川督胡景伊叩微印　其二大總統參陸兩部武昌副總統西安張都督夔州府秦軍師長參張師長支電敬悉僻壤蕩軟教悍如虜紙罪呂超等節節受撫騷人攜處底辦魂尚欲施其故技煽惑秦軍再圖一逞幸秦軍官兵悉明大義不爲所動張師長復調度有方剿匪極眾聽請大總統先將張師長飭及一團長同陞先行從優給獎川軍未到之先仍乞張師長代爲從嚴剿辦并將盧呂等拿辦以伸國法而維公誼川都督胡景伊叩歌印

▲黔軍狀況　川黔兩軍交鬨後現聞川省擬給貴州軍隊二十萬元遣軍隊回黔省俾此可保和平了結昨日京中接到貴陽唐都督電云大總統國務院參謀本部陸軍部參議院武昌副總統各省都督民政長各鎮守使并請轉各報館鈞鑒日前克武附從爲寇據瀘及叛厚結匪徒煽惑軍隊旬日之內糜爛川東兆與猶督迭奉中央命令派兵往辦川督及周劉師長亦迫發數電告急情詞極其迫切堯故飭令援軍不分晝夜就道赴川仰托總統威德一戰而攻克綦江再戰而收復重慶兩經電達諒蒙省覽竊以此次援軍既奉大總統催促之命令又屢接川中請援之急電上聽服從政府指揮下應孙恤鄰封急難以實任督以義務發督均屬尚不容緩近聞有不逞黨中圖俗者頗以與會之口妄加揣摩欲挑動主客兩軍之惡感竟恐以訛傳訛致貽總統厪念川中之禍意亟失胡督保全川民之初心除將此事始末以東中央及胡都督周劉兩師長迭電各電業列付印另行備咨以達詳情外先此電聞貸息流言而釋遠念黔都督兼攜黔援川軍總司令官唐繼堯漾印

梁士詒演說公民黨政見　▲公民黨十八日在農事試驗場開團游會邀請參事梁士詒在暢觀樓演說招待本黨議員黨員及記者到會者三百餘人梁士詒演說略謂總統選舉問題本黨之主張已能貫徹此後所當研究者即第一正式總統舉出後政治上各項問題譬人先將政府一方面之計畫約略言之本日總統府即開特別國務會議討論以後之大政方針關於內政外交各方面皆有種種之計劃現在方始開議其未經決議之事項尚不能宣布大約對於內政則注重於親民之官職定任用考核之法對於外交則主張逸交近親政策以謀國際上之聯絡其餘各種政策尚在討論中至鄙人對於本黨之意見本黨原以不爭政權不求近功爲主旨現在無論對於何種方面皆當從穩健和平入手現內閣問題本黨皆認爲無敢粗之理由以後對於現在內閣固不爲極端之擁護然亦不必過事吹求近聞本黨政務討論會已特著手組織望人尚擬於公餘之暇與諸君子時相討論以策大局有所裨益

統一幣制辦法之擬定　▲幣制局擬定統一全國紙幣之辦法大要如左　一 電飭各省以後無論公家及商號之紙幣一律禁止發行　二 各商號已發出之紙幣限期令其一律收回　三 公家已發出之紙幣以中國銀行發行之定期兌換紙幣一律收回　四 請令各省對於所發行紙幣之兌換準備金一律交付中國銀行其不敷兩發行紙幣之虧欠額作爲該省對於該銀行之負債逐年攤還　五 爭設中國銀行支店以準備紙幣兌換並借款四五千萬員充該銀行資本金以厚其信用

招充賭餉越富碼廣告　○啟者特字通知在于正賭餉越或第一段之地方此地係由丹戎介條起至沙晨港止茲欲招人投充富店之餉碼彩碼官有權可以在于上列地方准人赌賭開設富店惟是須照一千八百九十九年第二十五條律例辦理此律例之華文或英文之稿可赴本巡政司署取閱此碼係以一年兩年或三年爲期投票之期限至一千九百一十三年慈民末月三十號爲止請各依期將票投交本巡政司署以憑選擇國家取票不以價之高低爲准此佈

大英一千九百一十三年十月廿七號　第一段巡政司 埃加巴德力加呂尼蔦誠啟

平沽廣告

啟者本公司開設已有十餘年專辦各國上等洋貨呢絨疋頭西裝用品均羅中西士商歡迎久已馳名遠近每年例平沽貨物一次今及其期茲定十一月一號起至十五號止即舊曆十月初四日起至十八日止將所有呢絨布疋西裝用品平沽半月以廣招來故特廣告同儕之啟裝諸君幸勿失此時機也

茲將各貨開列於後以備諸君採擇

各款呢絨　黑絨睡帽　頭樁衣樁
樹膠山衣　各色花布　各款毡帽
鐵絲士的　衛生衣　釋條羽紗
男女絨鞋　梳裝器具　皮褲帶
遊客皮櫳　花邊手巾　自流水筆
絲襪　皮夾必袋　各色絲襪
信紙鉛筆　褲掛帶　皮靴皮鞋
白綫內衫　金銀眼鏡　像生花
什絨劫帽　羊毛笠衫　琥珀烟咀
香水泵　時款草帽　香水香梘
水泡烟斗　羊毛毡　時式衫鈕
花紙大蔞　玫瑰花掛　楓川綢

車輪樹皮布原價每碼六毛
減至每剪五毛一　原定五毛

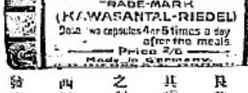
白邊樹皮布原價每碼四毛半
減至每剪三毛九　原定三毛八

款式太多不能盡錄　啟

中華民國二年十月廿七號
水仙門大馬路　**李隆昌公司謹啓**

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



肝腑中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛驗顯久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

第二

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港呂宋纜索港製公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸

諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號咨一面詢本代理人納淤醫士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納淤醫士多巴尼啓

Green Islan' Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡建築用青洲英泥有限公司之物品英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光滑磚　各式水筒磚等

諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號咨一面詢本代理人納淤醫士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納淤醫士多巴尼啟

CYLSMA

ARE

請吸香烟

施呂嗎標之烟枝乃是上等之物各處均可採購

大英一千九百十二年十二月七號

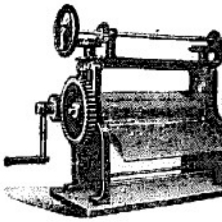
羅敏申律英美烟枝公司謹啟

THE BEST

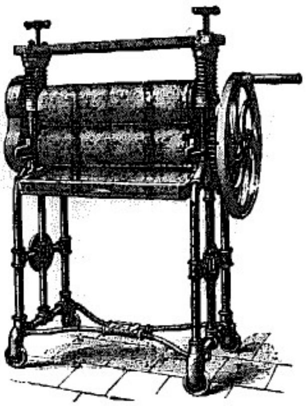
OBTAINABLE EVERYWHERE.

LITTLE'S LEAD.

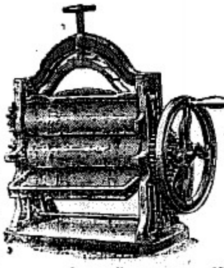
然里直公司播技上等製造樹乳車發售



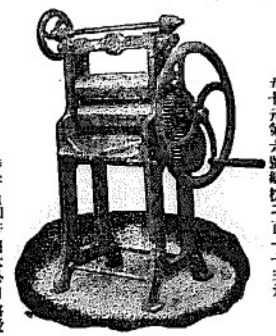
本公司碇式樹乳車二十英寸及三十二英寸小等每轆價銀一百元上等鋼枕一百三十元均實價



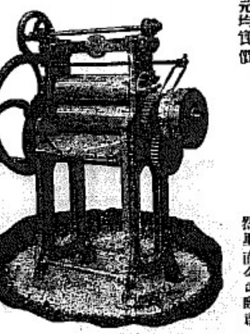
第十號本公司上等樹乳車用彈弓者二十四英寸及六英寸每轆實價七十元無彈弓者五十五元半上等有彈弓八十元上等彈弓及鋼枕一百一十五元均實價



第一十四號木枕樹乳車十七英寸及四英寸每轆實價一十七元半上等二十綴枕四十五元



第七號手扳碇式樹乳車每轆實價二百五十元第六號綴枕二百一十五元



第六號特製碇式手扳樹乳車每轆實價二百七十五元綴枕二百二十五元

特字通知若用本公司格致所製之樹乳車而造出之樹乳時常沽出之價值比之他人東場因為本公司販運樹乳車入口發售已歷一十五年之久是以本公司深知何種為最良之車也

英一千九百一十三年五月二號　然里直公司謹啟

精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品諸君自欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳　椰　盖丕　茶　米　甘蔗　蕉等之用此料蓋于包內包外注有標頭名曰亞呂嘜冬麗士　譯音　伏椗　諸君幸勿誤購他標為要特此佈聞

英一千九百一十三年六月十九號

東方專攬代理人谷隆公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見靈效之藥莫如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不深知之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不藥為代售以舍沉痾惟　購贖者須知此藥惟法國彌地一家所製方為不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷為不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.

勃連實得力門牌七號A　全權經售人鍾志昆

英一千九百一十三年四月八號　啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環坭街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

爾洋各埠光顧郵寄照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治埋年閉和近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血漏不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦鼓症室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生　廈門鎮邦街太乙堂
瓊州嘉積墟英嚴號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埠顯記藥　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山番禺里其芳齋　省城騎樓可創襄
省城城隍廟前日升號

驗准商標別人不得冒效福建林藥春謹

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

・本堂主人謹啟

壬子二月十九日

代理烟火廣告

○啟者特字通知　在巴城之麥昭芝表底士此人乃是在巴第一著名及最有成績之祖傳製造烟火大技師經已經營此業四十餘年現已公舉荷國律師經陳為之代理發售烟火為此通知本坡及他埠商家俾悉經陳可以供應此種烟火茲將烟火可以做成各形像列下　人像　王像　親王像　酋長　總統　相臣及著名人等　各國之旗　禽獸　戰艦等又再通知大有關係之旨該士君之父已得天下各大國獎以寶星因其善督此業之故而該士君經已承受經營此業今歷多年如有購辦小宗烟花者可在二三禮拜交出大宗則二三閱月　諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉

英一千九百一十三年正月十七號

實得力巫米由士狀及東方專權代理人經陳謹啟

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address:
"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多路設本徒坡本公司電碼號碼勿爾星架坡本公司出沽下列各標之摩多車　未亞標摩多車現在本公司內此車每乘可保用至十二閱月電燈　自動機　汽筲四具　車蓬　玻璃鏡　全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩買標摩多車此車在市上所沽美國摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人及四人供客　諸君合意此款摩多車早臨探訪勿失機會本公司在白蟻及碩莪之代理人摩頭寫字樓設在吉隆坡及吉隆在卒吉里士美街之代理人甚蠣參珠巢瑞寫字樓設在實廉園本公司留予發月有尾車至水雷式之遊歷摩多車及一敢半尾車至運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯新　用過之舊呂簡標之摩多車及運貨摩多車在本公司保有英人及吳人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力摩多路謹啟

要聞二

理法公布權爭點之內容 ▲憲法之公布權應屬於何機關此自為法律上之問題但當日議員並未計及一則因欲趕於初十前選出總統無暇為法理上之辯論一則憲法為民國根本法既由議會制定復由議會宣布各議員榮寵心所激並不暇問其影響如何此實某派議員竭力提議主張之心理也然其間則有一般議員確知此公布權屬之議會實與總統以一種苦痛若總統若有公布權則彼不滿意之憲法卽可以不肯公布為最後之抵抗若由議會自制定自宣布則將來憲法上有限制總統權限之規定時總統於法律上實無抵禦之方法此種議員頗利用此權以為操縱總統之地亦得臨機發揮故此公布權屬於議會之決議遂於國慶日前先行選舉之際中倫護障會必然無一阻力及選舉定後有某君總發於總統告以種種情形總統乃飭法制局擬文電詢憲法會議以手續未完為辭謀為事後之補救此公布權爭點之內容也

總統府會議之結果 ▲去月二十日總統府大政方針之會議內容共有七事茲已議決不日卽宣布實行所謂七事者一為軍政二為內政三為教育四為司法五為財政六為外交七為實業分條說明其梗於下

（甲）軍政　分陸軍海軍二項整頓陸軍以裁減軍隊為入手辦法全國共留二十師團其餘均改為警備隊以期收汰弱留強之效整頓海軍以培植人才為入手辦法擬在沿海地方廣設海軍學堂預為他日擴張海軍之基礎

（乙）內政　內政要點首在軍民分治對於治民一方面可分兩項言之一曰按照中國幅員應設若干州縣於若干州縣之上設一道縣便以為統轄二曰文官考試法及保障法暫時先不舉行而州縣長吏則仍宜嚴其甄別一次以澄吏治

（丙）教育　強國以教育為基實行教育以強迫為入手其最注重者則偏各地方之小學大約此後一二年間必須求其普偏以養成共和國民資格

（丁）司法　收回領事裁判權近日已有動機改良裁判此時已難再緩故民刑新設法此後務求完善擬不日卽行改編以便頒行全國

（戊）財政　紙幣之濫及金融機關之缺乏為財政上急須整理之事然非有鉅大資本不能從事故擬續行借款定額為二萬萬以資整理

（己）外交　外交方針無可研究故會議結果仍抱定國交近親四字仍行清理未完之積案

（庚）實業　實業之事千端萬緒非一時所能奏功決意以工商農林二部合併為實業部擬先由國家試辦一二種實業以為模範使人民知所觀感

大總統對於各方面之通告 ▲總統府秘書廳奉大總統交下致臨時之手諭一件大致如下（一）對於各國務員各會時事多艱並政持權宜竭全力協謀進行勿以臨時政府告終而生五日京兆之念（一）對於參衆兩院者曾內憂緊迫外患頻仍宜除黨見以謀國是勿為無謂之爭致失立法精神（一）對於各省都督民政長者曾民窮財匱吏治頹靡宜殺力精心以圖治理勿得因循敷衍致負國民嗷嗷之望（一）對於邊防各軍者曾蒙匪猖獗軍務吃緊宜互相聯絡以靖邊氛勿得意氣用事以致有僨事機

梁啟超延攬法學名家 ▲梁啟超以民刑新議均采用各國新法而其間適用國情習慣不可不參取法律名家以資通變近代自沈家本沒後此學乖絕惟湖南羅維垣君（號石翁）久官刑部於中國法律之學研究最深鼎革後羅君久回湖南鄉里閉任公甚延攬羅君出山以備顧問

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積款共有四十一萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎臨謹啟

精製花磚告白

啟者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以填地下則必須購買淡卑尼磚此磚製成兩式分爲有花無花　諸君欲知價値款式等情請到蘇宜街門牌九十四號本公司之磚廠或到末甚門牌三號總寫字樓詳査便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡卑尼砶園製磚公司謹啟

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精緻其味甚香及潔居最上　諸君有欲身體康強者須食此標麵線及線粉爲要茲將發售此物之店號列左

麵線

線粉

鄭南生　源振豐　井各號貿碼頭之大間行店

英一千九百一十三年二月廿五號

銀行新張廣告　○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註冊共集資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於舊歷十二月二日開張設在吉寧街門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列

正主席　李君浚源
副主席　林君秉祥
協　董　陳君若錦　陳君齊賢　林醫生文慶　殷醫生雪村
　　　　蕭君榮珍　廖君正興　楊君清海　張君順善
　　　　陳君仙精　石君清梁

公舉辦事人員列左

大總理　林君秉祥
總　理　蕭君榮珍
代理司理人　黃君誠成

中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啟

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫能致疾伏望　諸君詳閱下列醫施力闢君之曾叱予藥脚腫症已屢兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延單上醫生四位調治無効予用(Lititiola Oriental Bal...)瓶多發奧運打嗎卷　不久便獲全愈　烈多發奧運打嗎卷　乃是適愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損　脚風等症　此藥每樽一厘單　各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號　一三　回

○亞士比靈發熱藥餅

此藥餅係德京咪也名醫所製兩洋一帶宿施最廣各醫生多喜用之此餅治痛喘醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一服竭之內立奏奇功　諸君探買請認字號

▲每樽價銀五角

德京咪也藥料公司特啟

▲各藥房均有寄賣

星加坡　中興大藥房　德國神農　羅氏藥房　英濟藥房　發售

英一千九百一十三年正月十六號

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉 Infantina 此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其實卽時消化能俾初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治嘔痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥確實食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知　美奧施甸粉(Biostiin)十分爽口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏嗎闢君及亞運非君之定額而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　滾水　冷水　牛乳　茶　加非　湯等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲盡詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

本坡十一日各貨的確行情

柔佛烏椒	無貨出	
什呼烏椒	貨出	十八元三角
實勝越白椒	出價	三十二元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三發	無貨出	
勿里洞	無貨出	
文島	又	
暹內	無貨出	
叻什蜜	出價	六元七角半
蔴六甲	無貨出	
實勝越	無貨出	
一號米糠	貨出	十元
檳一號	又	八元七角半
爪亞一號	又	十元六角二五
●硝粉		
叻一號	貨出	三元三角
二號	無貨出	
下等冬粉	無貨出	
實勝越一號	又	
二號	又	
坤甸	又	
暹老	無貨出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	又	三十二元
●安汶坡荳花	出價	八十五元
少荳花	又	九十五元
●荳浮只	又	
每擔八十粒	又	二十三元半
每擔百一粒	又	二十三元
在兜	無貨出	
●巴東廿文頭	出價	六十六元
●巨港廿文頭	又	二十元
●樹乳	又	二十二元
暹軟士蠟一號	無貨出	
暹軟又二號	又	
暹軟又三號	又	
暹軟又四號	又	
暹軟挨第一	又	
實勝越白藤絲	又	
坤甸白藤絲	無貨出	
巨港白藤絲	無貨出	
納閩白藤絲	又	
●暹羅紫梗	出價	二十五元
●暹羅水牛皮二號	無貨出	
●硝粒		
蔴六甲上中硝粉	貨出	五元五角
蔴六甲中硝粒	又	四元八角
蔴六甲上小硝粒	又	五元五角
蔴六甲小	又	四元七角半
上幼茶	又	五元三角七五
蔴六甲幼茶	又	四元六角半
檳城中硝粒	又	四元一角二五
檳城小硝粒	又	四元
本味速蓋茶	出價	四十元
吉蘭蓋茶	又	二十七元
●吉蘭蚶肉	貨出	十三元二角半
坤甸	貨出	十二元二角
加浦	貨出	十二元七角
浮羅	又	十二元六角

錫		
牛郎老礁深水地	貨出	九十一元三角半
峇仔底深水地	貨出	十三元四角
己東	貨出	十三元四角
勿里洞	無貨出	
山口洋	又	十二元七角五
仙郝關	貨出	
浮羅絲柔吝丹風霜壟	無貨出	
吉蘭丹	無貨出	
什碎	又	
芴葛坡	無貨出	
●藤 浮羅勝越	又	十二元二角半
高抵巴加蘇丹	貨出	十七元二角半
高抵巴加	又	十六元七角半
武寮	又	六元七角半
烟久葛堀高底粗藤	貨出	七元
烟久葛堀巴西粗藤	無貨出	
巴西巴加	貨出	十三元七角半
巨港白藤	無貨出	
巨港紅藤	無貨出	
勿耶眼	貨出	十二元
勿羅巴加	貨出	十二元五角
高抵耶合	無貨出	
閩浙烏尿（醬有）	貨出	十二元二角半
閩浙烏尿（三柏）	貨出	十三元六
慈寰敦寰牙	無貨出	
坤甸實牙武老	無貨出	
實勝越粗藤	無貨出	
●魚膘（長）	又	
●魚膘（圓）	又	
●龜葛土油	又	
日標		
大觀每箱	無貨出	
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		二百十元
錦德盛紅雙鳳米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
振興利青雙喜米		一百八十五元
乾利青蛤白米		一百九十元
振興利雙喜白米		一百八十元
常肥號金瓜白米		一百八十元
萬成昌青印白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐大船一號		一百八十八元
怡昌南占白米		一百六十元
乾利號紅雙米		一百八十元
金利成烏斧米		一百四十九元
明德盛青竹米		一百七十元
仲光白米		一百五十元
南枝白米		一百六十元

即日行情

舊綢十一箱		一千二百二十五元
羅十一箱		一千一百五十六
錫	貨出	九十一元三角
什碎烏椒	又	十八元三角七五
實勝越白椒	出價	三十一元半
叻什蜜	出價	六元五角七五
實勝越硝粉	無貨出	
	又	
納閩硝粉	貨出	三元二角二五
暹老	又	三元二角五占

癸丑年十月十三日新嘉坡叻報館刊

匯票行情

癸丑年十月十三日叻報館刊

足金	每京碼	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元二五
	即日掛牌一百元值	十四元八七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元一二五
	即日掛牌一百元值	十四元八七五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十三元六二五
	即日掛牌一百元值	十三元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十六兩半
	即日掛牌一百元值	八十六兩三七五

各埠輪船入口

加那呀哇嗎啓輪船	由香港起程	約十四日到	巴智甲洋行
	往檳榔嶼	仲光 加吉打	
豐盛輪船	由汕頭起程	約十四日到	和豐公司
仲光嗎得輪船	由滘眉起程	約十四日到	巴智甲洋行
	往香港	上海 日本	
甘望輪船	由汕頭起程	約十四日到	明嗎也洋行
萬和順輪船	由坤甸起程	約十四日到	同發公司
實龜拔輪船	由吉隆起程	約十四日到	實得力洋行
海南輪船	由麻坡起程	約十四日到	順局公司
源和美輪船	由暹內起程	約十四日到	成茂號
雙安輪船	由仲光起程	約十五日到	仲和公司
	往香港	廈門 汕頭	
亞打結嗎啓輪船	由倫敦起程	約十五日到	巴智甲洋行
	往香港	日本	
明那力輪船	由倫敦起程	約十五日到	巴智甲洋行
	往香港	日本	
關與輪船	由峇礁戲程	約十八日到	明嗎也洋行
吓加打馬啓輪船	由加吉打起程	約二十日到	巴智甲洋行
	往香港	上海 日本	

輪船開行

浮上匹宜	呀嗲宜船	十四日	上午九點	亞實哈
吉里汶	福美輪船	十四日	上午九點	和益號
龜咯	細眼輪船	十四日	上午九點	金福和
吉礁	檳星輪船	十四日	午十二點	洋商代理
檳榔嶼			又	又
實勝越	勝慈實勝越船	十四日	下午二點	順發號
峇轍			又	又
檳榔嶼	口昇輪船	十四日	下午三點	真實得洋行
加吉打			又	又
吳碧	加立蘇輪船	十四日	下午三點	實得力洋行
吉瓜			又	又
麻六甲	礁里衛輪船	十四日	下午三點	實得力行洋
麻坡			又	又
實叻班爾	勿里哇船	十四日	下午三點	進貝那利士
崇加麗	硯坡	峇僯	又	又
檳榔嶼	加毛嗎啓船	十四日	下午三點	巴智甲洋行
峇淇鳌			又	又
山口洋	龜邁輪船	十五日	午十一點	進貝那利士
鄭娑	三發		又	又
文島	慧巴勝輪船	十五日	下午三點	進貝那利士
巨港			又	又
麻六甲	怡寶輪船	十五日	下午三點	實得力洋行
吉隆	大白礁		又	又
吉礁	爾嗎輪船	十五日	下午三點	真實得洋行
檳榔嶼			又	又
烟水	春攝輪船	十五日	下午四點	協榮茂
峇蘭	孟加錫	萬亞老	千那低	牛朋打老

開行

N. Y. K.

尾股柔佛海佳新輪船公司有船啓行廣告

啓者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剎吉打半寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光零伴當回輪時兼泊上海 峇禮定于西 月 號開赴檳城 仲光 架剎吉打 峇禮定于西 月 號開赴檳城 仲光 架剎吉打 加尕牙峇禮定于西十一月八號開赴 檳城 仲光 架剎吉打 基速峇禮定于西十一月廿二號開赴 檳城 仲光 架剎吉打 峇禮定于西 月 號開赴 香港 上海 日本 高溴峇峇禮定于西十月二十號開赴 香港 上海 日本 錦簡峇禮定于西十一月三號開赴香港 日本 上海 日本 寬加打峇禮定于西十一月十七號開赴香港 上海 日本 多沙峇禮定于西十二月一號開赴 香港 上海 日本 諸君欲知各貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智甲有限公司謹啓

開示船期 ○啟者茲本館報所出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行於見報當之先期佈告使人周知以便招攬載運不無補益實爲利便之舉也本館關事活繁逐一詢問恐或有遺漏及與 諸君約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日與輪船權得有定期者先祈將船期示知傳本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之嗟不致之嘆誤 諸君之業從也冉者 諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照排若過一點鐘本館排字已完則不能照登須候下日始能登出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co., Limited—Singapore.

Sole Agents for:

法國頂上蜂菓標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者茜誠佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂菓標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜信之瓣者祈早移玉趨臨購買是幸

一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲輸入上等麥酒來叻發售其酒香味佳妙將來國印出　諸君光顧新爲細麥充致有奸商近聞有無恥之徒假冒本行嘜此際出沽希圖混珠最堪痛恨今本行再行訂定於酒樽木板內加一鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅二百大元經官定即能給發賞不食再背此酒不能販往加爵巴　三寶壟　四里末　眾加鎗檳榔嶼　日里等其餘地埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明嗎也新嘉坡總理嗎也公司者始爲真正無此字樣即屬假冒須爲細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE of LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY
AS SUPPLIED TO
MEMBERS of THE HOUSE of LORDS

Genuine only with the signature! J.G.Gowie & Co

J.G. GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒乃是大英國士蔑蘭省最上品及最香之威士基司

啟者本行向由德國□辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦嘜酒附士斗堅字英之狗頭標爲嘜酒到叻應沽此

此酒香爽異常不惟飲之可口且能養精縮神調和血氣令人常飲不生疾弱調酒中上品也　諸君光顧應看細認以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

著名鐵櫃發售

啓思營生之道所最要者本惟數得其大則惟慘外此須必有以資籌鎗無慮意外之行鐵櫃所以爲　諸會之所共實也啟者本行所沽之則櫃久已馳名於東方一香兩於叻坡則歷名尤著至本行沽買此櫃者已有三十年之久其與甚爲堅固保塵遠大且其輸匙甚妙斷非盜賊零所能開計其櫃全身均用鐵製或並無櫃以一料且諸櫃自窗至今均爲木式路圖並無有優劣之分至於各得大小不一圖價價則一百元至四百元凡之者可保其不難獎即用遇以外火之要亦無所燒是意本行喜鐵櫃質爲坡璃華商所不購而本行每年所沽亦殊爵茲特爲之鋒倘　諸君有趣顧者新即玉臨選購爲將

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗎烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同兩士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜臀水

尾嚴亞拿香水乃是上品及甚馥香味之香水此香水在于各華人均稱爲上品之物

山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味甚馥上品奇香

以上各種香分發採大罇小罇多款在于本坡各店均有發售　諸君本辦幸勿誤購偽標爲要此佈

英一千九百一十年正月十三號　啟

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之房子被白蟻所毀去
其自屬則須用柔尼來邇 Jodalite 此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳斷後須用此柔尼來
邇噴勿用鳥油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗
壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來邇擦之可以速于冉發
而　諸君採購柔尼來邇必須認明勿誤購假物此物可
赴新嘉坡多及柔拿與丹司惹公司　吉隆坡蔴蔴夏
巴　嗎六甲勃蘭打士公司便能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
婆羅公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六點半
由丁律開行　六點半由石叻門開行　尾帮車每夜
十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門
開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十
一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過慈勿
里芝律及勿勝士嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六點
四十四分由牙籠開行　六點四十八分由丹戎巴葛
開行　尾幫車每夜十點四十四分由牙籠開行　十
點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘
有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾幫之車
由牙籠開往電車公司經過勝灣傘實得力及實籠岡
律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘實
得力下車另搭他車便得而勝灣傘實得力之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘實得力止　頭幫車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣傘
實得力開行　尾幫車每夜十一點五十六分由丹戎
巴葛開行　十一點三十份由勝灣傘實得力開行
以上之路每三份鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘
尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過慈勿里芝
律及勿勝士嗎沙律
第四段由礁佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每晨
七點鐘由礁佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里
峇開行　尾幫車每夜十點二十八分由礁佛酒館開
行　十一點零四份由巴耶里峇開行　以上之路每
八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份為止已過
此時則每十五份鐘有車一乘來往而禮拜六日及禮拜
日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點零
四仔止　此夜車由礁佛酒館開赴勝灣傘實得力乃
十點四十四份　十一點　十一點一十六份　十一
點二十四分　尾幫車每夜十一點二十四分由勝灣
傘實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在
該路特此佈聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

溫兄弟有限公司告白

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

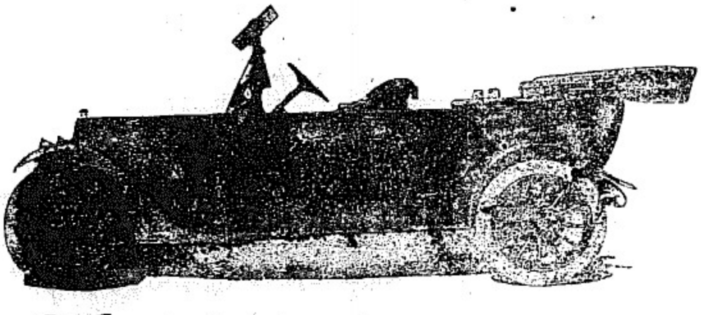
Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

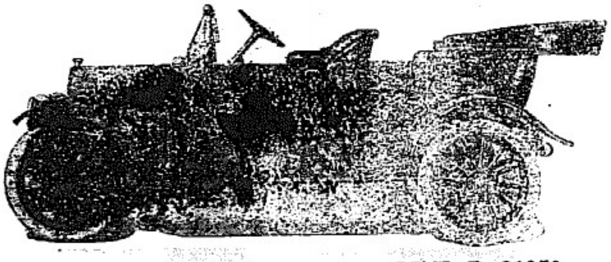
Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

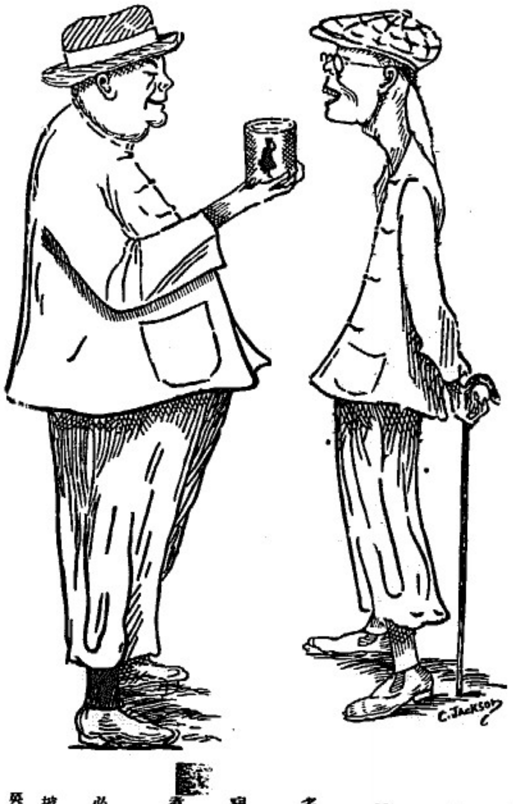
Kuala Lumpur.

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

竝供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體瘦弱之人說明伊得此體育力超
合身體強壯甚因爲于母當子幼時常將所得之女人標牛乳供于合
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常挾女人標之極嫩牛乳
者曰原質之女人標牛乳因爲十知若飲此標牛乳可免惡病飲水風生
病此乃最好牛之乳及其並反並非過猶及留味之牛乳而久不損壞料
者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作瘦弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

英一千九百一十年七月三十一號

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡大鑛溫泉精製鑛水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種鑛水此泉曾由歐洲著名化學師將鑛水中所含之質細下所列者經已驗明約與大小驗名在于歐洲威脇之大鑛溫泉播異此水湧泉不絕其溫無論所含某料之質十分發質共最要者係杜格衛之鹽因爲此地時日積壯之爽此水分作大小兩瓶均在溫泉之閣裝入瓶內有蓋乃係神水日飲乃係何國水名曰我國（[illegible]）此水與人飲料十分安適　諸君試購此水有可向激醫院及各飲料公司安燕公司購不愿購諸購威申士多馬列都本街門牌十四號本公司即發購號採購可也此佈

鹽務化學師化驗此泉之證明之確

此水光而且潔　鹽質　水內并無微生之物乃係完全上品之水　經將水中鹽質子細化驗到底驗明應與大小知名之大鑛溫泉相同而并無下列各質有細　鉛　肺　石灰　鎂　與母質　又曾用顯微鏡　由行審驗　確無上列各質有關必須顯出　此水清潔　倘人飲此及沐浴內甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本叻嘩也有限有一現已釐定可以收受火燭及海面之保險一切規則亦照市價如有何項願買即時決定見與本公司之總辦或經理人商酌若　諸君欲得詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英千九百一十二年八月二號　叻嘩也有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標

皇冕標　日出標　燈標

啟者特字通知本公司所售第一號名上品土油　燈油蠟燭及第一號名紋中油　諸君有欲採購者請赴下列之店號均有寄沽

楠勿里芝律門牌二百四十六號振發與

奧芝律門牌壹百零五號怡興

沙九轆律門牌二十三號振光

奧芝律門牌三十號恒豫成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙直土油有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考究有金雞鐵樹產自德國拳如枝柏採之其配兼配提神益氣置

請認此標爲記

芝蘭造而成昔年曾經呈送英國英國法國奧國俄國及天下隔大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名壽驗獎勵手響共三百餘枝飾係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疫痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛痢後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮瘦弱肥體汞無疾病相使本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心揀擇水藥油藥膏丹膏丸散屢經試驗兩德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春食者不須索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

惹里芝來逸在勿廉國之德國郵船公司告白

啟者本公司快捷之輪船每禮拜開行一次由勿廉國往威麥兼泊嚨打兩　安邑　楠玷敦　見不努打　見忽華　尼般　相連嗎西籃　尼般　下力山打）勃府　蘇彝士河　高洪嗎　把爾嶼　新嘉坡　香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回井出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價仙極廉各船抵到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　實玷末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號車衣尤尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　惹民末月九號勃連施士爾里士輪船　惹民末月廿三號愛東輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一號勃連施士匯噸輪船　一千九百一十三年　然花里月四號我敏輪船　然花里月十八號勿廉國輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　實玷末月廿三號勃連施士匯噸輪船　屋多末月七號我敏輪船　屋多末月廿一號武麗輪船　惹民末月四號尼芬牙輪船　惹民末月十八號車衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施士爾里士輪船　利心末月三十號愛東輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之購價（乃係單）做五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人叻嘩也有限公司謹啟

中國大醫生 楊耀宗精良藥料廣告

八寶瘋莨膠 命不換扶元

花柳搜毒丸 此丸中外知名解毒實事妙藥專攘花柳遠年近日各症之毒不論狛疳苦菓魚口便毒橫痃楊梅骨痛爛腳痔漏餘毒未淸痛脈爛瘡發花柳發症輕重各症藥到毒除逆可必愈有毒則除無毒則止輕症者三四日可保全愈症重全愈甚速藥性溫良解毒妙藥並無辛苦驟隆勵補傷身之弊初染者極毒斷根及舊有誤食別家藥堅毒斷補其藥連食此丸兩付止保無花柳之患輕起數十年實效良藥為醫為痊命丹也重症者早晚服輕症每早一服清茶送下戒食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

解毒得法 實效第一 **立止白濁丸** 專治花柳受毒後白濁症痾尿痛刺濁血紅腫內與尿道損傷痾尿時則痛內拍初起酒濕熱毒滑精沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒消如止自無害中速效如神藥性溫涼並無大瀉傷身墜毒之弊多服補解却毒包無淸毒發生不愛毒症之患確實止氣解毒之妙藥每樽兩服定價六亳戒食雞炒熱毒燒酒等物

白濁久流 腎虛滑精 **理腎固精丸** 此丸專補腦腎氣血精液壯陽固本種子得生第一藥品專治久流白濁精濁糖口夜夢遺洩腎虧陽事不堅舉臨陣退縮子嗣難艱腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百損請答試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流精濁糖口限六日全愈多服此丸血氣冲足百病百勝身壯力健實效上等妙藥每樽一元

重痛腐爛 口症立愈 **花柳搽毒粉** 此藥粉用止理藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛極各症述爛立刻生肌述痛即止述願立消重症最易好神藥治疳苦菓魚口便毒墜毒爛肆痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈單內註明用法不用食丸散自墜毒遇人夭地不容此方專救花柳殘症重症每料價銀五員如若藥使毒見紅口將近穿勿用待穿後五六日可用此粉此粉花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

花柳外科 各症正氣 **萬應化毒膠** 本堂藥膠用龜茋蒸膠加入三十餘味君臣配合製煉成膠不寒涼不濕墮男女小兒強弱可服藥性甘和扶元解毒母治花柳新舊輕重各症之○酒濕熱毒脂毒析癩餘毒未淸等症述毒必解異誠為驅化毒正氣良藥每料一員

藥到包愈 毒入筋骨 **花柳骨痛水** 此水扶元袪毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位見痛或潰或口走上走落常時復發結毒口痛酸軟餘毒未淸輕重皆毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈遠毒實解萬醫萬愈中外第一家神藥入口香甜並無傷身墜毒之弊限飲一樽包愈連服六日包保全愈價銀二元

宿娼却毒 諸般各症 **清毒不憂丸** 此丸專治花柳初染各症受○及宿娼却毒早起運食一二服可保無傳毒之患統治血熱酒濕瘡癤口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見妝痛內拍胎毒析癩等症藥到淸毒每樽兩服六亳

毒生肌 修堅爛肉 **第一好藥膏** 此膏中外第一家妙藥專治爛肉瘡科狛疔魚口苦菓爛腳△肉痔漏湯火折癩諸般損傷腐△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效良藥居家有此膏常備可保無損爛之平安每兩價銀七亳沙紙開薄用立刻見功代售五錢庄一兩庄二款

北廟妝毒 消毒生肌 **立刻埋口散** 此散中西妙藥醫製專治攔瘡疳瘡狛疔魚口便毒爛腳△肉乳瘤外科花柳各症妝○去腐生肌埋口實驗見藥逐消必合妝○埋口百發百中妙藥每樽五亳

洗浸良藥 逐毒立愈 **萬應洗毒塊** 此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逐痛口腐△痕發輕重新舊各○見痛口浸到愈逐損傷腐△痕發洗到愈藥到消口瘀○行血止痕發消除各○洗浸之妙藥每塊二亳　以上口代廳　○代毒　△代爛

實驗多年 藥到斷愈 **包好癬藥散** 不論遠年近日牛皮癬對門陰陽乾濕癬諸般惡毒各種癬症藥到包愈天下馳名癬藥每樽二亳

口爛痕癢 各症聖藥 **外科除毒水** 中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽逐毒立解不論瘡科無名腫毒癬痔胎毒狛疔苦菓折癩諸般腫痛爛痕癢各症藥到立愈每樽二亳

立愈花柳三角虱藥 此虱由花柳而毒發生虱形扁似身在陰毛髮藏宿極甚痕癢四天生蛋六日出世越久越多越復生本堂此藥立刻梳除虱患每料四亳

總代理石叻會豐商店

分售處
泗水隴地安街三昌公司
吧城小南門口三昌公司
棉城新街中法藥房
巴礁北虱街會豐商店
吉隆坡諸街盧同濟
暹羅三聘街廣州商店

中華民國二年三月十四日

石叻會豐商店總代理

商自來血記不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在於血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今爲競血相爭之時代故吾人所急宜究研而不容緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日此自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不惜辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經啖服均得補血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血盖其實有絶大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補發全體亦可試驗而得之如羸弱之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後再向者發軍今則不發其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每發心跳服此自來血半月之後向者走半里即發心跳者今則走一里而亦不發心跳矣又有最明之確證如勞事過度之人腎水既虧元精必傷且冷服自來血七日之後則其精水必覺溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常若多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證猶積薑痨即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子再體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日閑坐憂傷抑鬱至肝火上升頭痛眩暈四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大匙開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無憂悶煩惱之苦而腰痠腳痛浮腫麻木諸恙亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度或[illegible]血液以致血與肌膚痩弱勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆肺痿耳鳴夜夢不安遺洩等症患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水沖服

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色血紙白瘦如柴或咳血吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服二次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充碩常服身廣體胖

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日旺強旺常服能烏髮黑鬚動步輕健有返老還童之妙

大瓶價銀貳圓　小瓶壹圓貳角　每打貳拾圓　每打拾貳圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助壯腹筋發力助食物消化腸胃多生精液以調大便體弱力乏者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一勤作勞力之人服之能手足輕便無痠痛腰攣之苦

一思慮過度精神消耗筋骨痠痛手足痠軟者服之能精神煥爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房　總代理石叻會豐商店

分售處
泗水隴地安街三昌公司　巴礁北虱街會豐商店
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街盧同濟
棉城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店
各埠大藥房均有代售

中華民國二年三月十四號

石叻會豐商店披露

閩粵

軍界又將戒嚴了　△閩政府接到中央來電以處高將偕日本國民黨在閩浙兩廣再圖舉事囑爲預備戒嚴日來軍界長官正在會議一切不日即實行戒嚴云

搶刧之案日多一日　△自光復後搶刧之案迭生後孫都督特派軍隊分區巡防一面飭令城守添兵梭巡一面飭派偵探查究但未聞有弋獲者以日來刧案加多如津門僊塔路街門彩巷南門兜山兜尾各處均遭搶刼甚至白晝出現口操官音有謂是旗人者未知果是旗人否何破獲之難耶

倉敬業志在求學　△倉敬業係三牧坊高等學堂畢業最優等第一者畢業後擬往政於東洋回國任地方廳推事對於蔣貫案被輸及對彭壽崧不畏强禦公正聞於天下遂升爲高等廳廳長近以不能傳劉鴻壽到廳知司法已不能獨立矣憤不能平向民政長請給官費出洋求學民政長已飭財政司年給官費五百金云

遣散軍隊之一席談　△溫大堯來閩帶款六十萬爲遣散軍隊之費已紀各報茲聞款項已滙到三十萬存在滙豐僅行至於遣散之法係每兵一名給餉六个月在閩先給一二月餉餘餉俟送其到地後再行發給云

罌粟又下種矣　△漳浦罌粟前經拔除淨盡近聞又復下種甚多如赤湖烏石等處爲尤甚并未聞該縣知事下鄉阻止其殆未之前聞耶若不趁早力除則勢必遍地蔓延從此更難斷絕矣

發禁煙苗之起鬨　△省派禁煙委員賀鎔山前與思明縣長往禾山開會時經各區董各鄉正同具蔽送不敢栽種煙苗切結待該委員即於日下鄉親到山邊僻處步履檢驗與査察聞各鄉人已不敢下種乃去月十八號委員會同縣知事之代表復詣禾山各處查察煙苗道經江頭街竈遙觀處煙壟坦然開燈聚吃者十餘人被委親見入內捉獲煙犯三名屋主一名並煙具多件是日因該委員所帶護勇僅有兩名知事代表亦僅帶一名故尚有數人致被脫逃故不能一齊捉獲時將各煙具挽回並將屋主煙犯四人送交禁煙局辦理突現聞有被逃脫者有不按律科罰而輕放者究竟如何容再續報

朱執信恐不長死　△粵人朱執信等寄匿內地到處煽亂前經當道查出嚴防計不得逞近復串同鄧鏗在瓊崖一帶搖惑人心希圖破壞大局事爲龍都督所聞以該處接近洋界教堂林立尙不容彼黨肆行搗亂特令該路稽嚴認緝防患并通行一體查緝云

厲行煙禁　△李民政長現與警察廳塞兵司令磋商以英人欲嚴禁鴉片條約故政府對於禁煙極宜嚴厲嗣後獲查鴉片除由警察隨時執行外其塞兵亦應援以此項全權凡塞兵獲煙案不必經警察可由營直接解法庭辦理以資迅捷云故連日塞兵獲煙極腐昨在南岸一帶拘煙犯三十餘人煙具百餘副因塞兵先假扮煙人跣足垢面前往間津彼輩誤爲道友盡吐其實故鮮有漏網者

大帮軍火抵省　△政府前在某國定購之快槍及過山砲等昨已轉運到省計千餘箱業已車庫存儲

中央恤欵五萬員已到　△日前中央因粵省亂事撫恤商民損失曾由交通銀行滙來現款五萬員係滙交龍督查收昨龍督已准香港交通銀行將欵交到經如數照收即備函發解民政長署査收

花事調查　△粵省規復花捐在所必成蓋省吏之意無論明投與否均欲早見實行日來東堤之新寨已紛紛打掃惟陳塘酒樓妓館因尚在爭持現雖預定故猶寂寞

永濟藥庫爆炸中座　△去月廿七晚兩點鐘東門外發藥局背後之永濟藥庫（該藥庫共有三座均係聯開）其中座忽然爆炸轟然一聲天崩地裂中座化爲灰燼並無傷斃人口當時歷設全城共老城消防隊聞知有異立電東北角及燕塘各處均謂不知或謂觀音山大炮未幾該藥庫側之小屋已被延及燒去三四間一息間旋即熄滅因何失慎不得而知

又有疫症發生　△梅縣自光復後疫症稍息聞前月蔡子坪地方忽又發生此症吳姓死去男女十餘人近日教子岌潘姓又死數人同宅恐有傳染紛紛遷避

大慶市刧案　△南海屬西樵大慶市匪徒開設攤館十餘間煙館十餘間及牛牌番攤花會等賭博曩匪匪人九月二十八日申刻有四百餘人各持槍械到該市分駐各攤館煙館至初更會齊起事該賊先將名片向該市各舖店分派片內係蓋順德陳潤賢名字派名片時該賊匪聲稱各商毋恐現在祇打刼賭和押係我陳潤賢起意公首闔各商店必須將我陳潤賢名字上控龍督飭屬通緝拿辦乃可否則遲日我定將爾等各店盡行擄刧等語隨向該市賭和押舖後破牆而入金銀衣物及該鄉各殷戶存貯之糧箱被刧一空約值價銀八萬餘金之譜至一點鐘各匪攜贓由該鄉西便而出竄往龍頭沙而逃該鄉更鍊不敢追捕

擄人如探囊　△三水縣老將地人蘇維額向在學堂充當教員遺香在鄉日前被南海太平沙著匪李恩等將其子蘇基海擄去因見其子日夜啼泣不肯飲食去月十六夜將其子送回伊家強勒去雙毫銀一百一十元聲言尚欠九百限十日歸足否則再來擄邁等語距十九夜匪等十餘人又復擁至將其親屬蘇旺等一名擄去至今又尙無下落

陽江擄獲多匪　△清鄉總司令官李耀漢昨據陽江探報以縣屬稠田地方現有股匪千餘名憑陵盤要四田劫擄連日風雨各處村落洗刼一空男婦被擄者共三百餘名等情李司令據報當即由陳統領率兵八百餘名并調撥溪水兵輪三艘水陸并進會同陽春軍隊合力圍剿詎官軍未來匪等先已設備將稠田南面向海各山盡行佔奪當官軍前鋒未到匪即先行轟擊軍隊以其有備不敢遽前嗣以大隊到齊始分三路圍剿惟匪衆先據要隘軍隊進攻殊形棘手一連數日圍攻未下陳統領遂督率軍隊親自合圍并下令分兵由東北兩路爭佔島環同當各軍進前之際槍彈如雨目屍至午匪戰數時賊勢漸覺不支紛紛由山後竄逃軍隊見其移動乘勝將各山一併佔領并架砲向匪遙擊奈該匪爨山環繞所發砲彈命中甚難致被多數逃脫計是役擒獲受傷匪石楊和等十二名斃匪三十餘名并奪獲槍彈無算云

陽春軍隊剿匪不力　△昨據陽春來函云聞駐陽春營備軍八十五營管長何玉同八十三營軍隊於九月三十號率大隊往大串與攻大股頭團儀匪已逃歸十月一號往八甲儀擒匪猛來罐梨兩團儀匪後馬連長阮連長繼到共有軍隊數百之多鄉人喁喁望治竟謂此次軍隊衆多四面環攻股匪必無遺類吾民可解倒懸矣不料圍攻六七天竟於十月十號夜禾安團儀股匪王月與徐東海王顯三等共有數百人盡行潛逃十一夜鐵梨團儀股匪蕭勝標楊雲初等共有數百人亦盡行潛逃最奇者兩團儀婦女共有數百亦於是夜與匪同逃軍隊均不知覺只燒附近屋宇數百間敷衍了事云云

惠州飢友之結果　△惠潮軍路局局長周星南將該路由惠陽南門起築經劉油盾達稔皆距築未幾取消蜀立顧離學校該局因而停辦現聞龍都督以該局存款甚多查僱周星南挾欵私逃即電惠州陸督辦本月廿八號將周宅查封遞電嚴緝周之家人聞耗相率奔逃

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur,

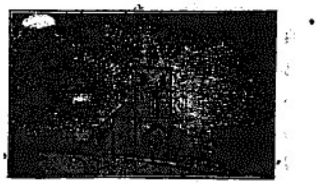
KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

招徠廣告

啟者現由歐洲辦到正庄飛龍標狩底灰水專備最上等之灰水用之搽於高樓巨廈各墻舍以及上等與衛房所不特色澤佳妙又能起紗紋（如刊入之圖樣起紗紋）搽於墻壁上甚固又易乾結無破裂剝落之弊其色平淡潔靜令人爽然不着泥塵不染氣均極合於衛生其灰水之色樣共有七十款之多任所選擇計用此灰水每搽一丁方碼地方較之搽油之價約減少四成之譜若以人工才料算之所慳至八成也現各埠之大商

行皆樂用此灰水者異常讚美故五洲馳名誠爲灰水中之巨擘現聞假冒本公司之灰水約有七十餘號之多尙有故意仿彿相類之標頭者指不勝屈　**諸紳商若欲買正庄飛龍標灰水者**祈請認明飛龍標爲要勿爲所誤　諸君若欲看灰水之色澤樣本可寄函至本公司定當付呈無悞此灰水每罐共二十八磅此佈



蘇力南油

治白蟻　**白蟻**

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌爲保存木料之聖藥也

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司謹啟

藏尤佳

四有凡由入於耳中則將頭部傾於反對側將油滴入耳內至其出死亡爲止

第五　在家讀書寫字時之應有姿勢

一窗戶（洋燈亦同）宜在左側

二椅桌作事之際腰宜在桌面之下其距離自二至五𢇁上體有正直之姿勢時胸部倚於桌面之板

三椅子之高約如下之情狀卽腕下垂之際若有臂爲使可見桌面之蜂但背後椅子甚係用籐圈代之亦可

四足之機面宜置於格板上若足短而不能達則置於脚凳上

五坐時胸與几蜂宜平行

六脚部不可互交膝與膝亦然兩足不可伸入腰部之後方

七寫字之際兩手倚於桌上以左手支持書册幷隨紙面之部位於桌上隨意推移之

八寫字紙置於臉之中央之前稍斜文字之縱線與桌子之縫邊成鈍直狀

九讀書之時腰部稍傾於後方書置於桌上以兩手固定之

十女兒讀書之際其衣服須位置得宜不可露怪狀

十一讀書習字之際眼與桌上之書册或紙片須少須距三十五𢇁

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十四年本坡船政司之伙食爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年（卽民末月廿二號拜六卽華十月廿五日）中午以前投交船政司寫字樓以憑選擇如欲知其細情及領投票之格式紙者可赴船政司寫字樓查詢須取凡投票者其票外必須寫明投交船政司寫字樓承供伙食物字樣幷將所供各物之辦頭封藏於中隨票呈繳及可以令其先交壓票銀一百元倘不取中其票卽將壓票銀給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照慎毋觀望特示

英一千九百一十三年十一月八號　示

敬稟聲明　○敬者得英芝律門牌六百二十四號源成號圍衣服器金爐生理從前原係陳如榮開設緣因力量不足央託公親李春水鄭榮春鴻盛再招陳能具林督號卽張水與合股幫張字號改換振源和諸君如有前與源成號交易未明條款以及揭借等情限一禮拜內務須到店理會逾期不至乃係自悞自今以後振源和生意股東係是陳能具林督號卽張水與陳文宜三家所股特此聲明以免後論

癸丑年十月初八日　振源和披露　田

辭事告白

陳戩之前任沈德記沈德成兩號之夥伙自民國二年十月十三日辭事凡有與街前經手貨物揭借等件涉及沈德記德成兩號者限一禮拜內自十一月四號起至十一月十一號止到爲成顧陳戩之理會淸楚若過期不來係陳戩之與各號無經手貨物揭借等件也嗣後不得別生枝節倘有一切幷爲成顧擔保單據卽爲廢紙先此通知

民國二年十一月五號　新嘉坡陳戩之告白　田

承受聲明　○啓者芳林吧虱門牌五百三十八號五百三十號爲興機坊柴生理前係蔡加錐自行經營迨至今年招千楊白九合作今蔡加錐志欲別圖願將全盤生理歸千楊白九承受茲特聲明倘有來往賬目定於陰歷本月廿六日起在一禮拜內前來對明過期不來是爲自悞此佈

癸丑年十月初八日　承受人楊白九謹啟　田

敬啟者特字通知打邊爐之松節油乃係本公司在于墓蔡之土油礦中抽出之土油特別製鍊與他種松節油不同因爲他種松節油常有攙雜他項賤料製成本公司之打邊爐松節油乃是眞料及天生之物此油可以比較植物中所出之松節油而又更加其好供啟諸君試驗便悉本公司極願將所出打邊爐松節油之佳處詳陳于下（一）此油比之他種松節油更濃如此則必更好祇用此油少許能與他種松節油無異若用八十或九十巴仙之打邊爐松節油無異一百巴仙之他種松節油（二）此油之性質雖不甚易于着火而若用此油時仍須小心提防惟是此油不比他種松節油及他種油之危險他種松節油因爲易于着火無異做中油（三）此油比之他種松節油更易乾燥而且此油乾燥之時甚易結實及起光根（四）此油無滓（五）等級平均（六）其性延緩（七）不面色爛（八）其乾極速（九）氣味不同他種松節油有損身體及聞其氣味不致頭痛（十）此油最能辟除穢氣及穢氣之消除比之他種松節油更遠（十一）若抹此油十分平勻（十二）此油洗滌穢物與他種松節油同又與印刷所洗墨樾無異　此油係在歐洲第一著名每年銷流數千噸之多本公司已得甚多鉅大藩師之稱譽其在蘇爪之蘇彝士河公司常用此油（該公司自一千九百一十二年起全然用此油而不用他種松節油）埃及之內地愈入則銷流愈多此油貯于罐內無異土油而其罐更堅于土油之罐每罐有十八立特（法國量名）諸君欲購此油凡本公司之支店與各鄉村之代理人及各處大家店號均有發售此佈　一二

英一千九百十三年九月九號　亞紗檀土油有限公司謹啟　中

烈文頂上鮮牛乳發售廣告　○啟者烈文蔴牛牯乳處坐落距坡三英里之實龍岡律該處理事人特字通知　諸君知悉他近日由印度回坡帶來上等佳乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本處事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號泳和成公司

英芝律門牌六十四號振華與公司

烏節律門牌六十二及二號豐恒公司

距坡三英里實龍岡律烈文蔴牛牯乳處

大英一千九百十三年二月十號

烈文蔴牛牯乳處理事人衣寳牙得拿謹啟

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷二十二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴莽泗水日惹井𡍼加殺巴東等埠均有代理人在彼可倘狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊諜先爲封報告氷產故凡家　諸君子稱許而所有延本狀師莫不竭力爲之必期得直故久蒙　諸君子延理訟事本狀師辦理訟事更以華人爲多殿而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安

荷蘭狀師撥臓謹啟　洛

一千九百十三年正月十七號

醫藥學堂演說腎病之一斑

諸君請看黑板上的圖畫並我所指出的地位諸君就曉得腎是生在背脊骨的兩邊形式是同扁荳一樣的腎是運血的器具一刻不停從血內提出汚穢賓送入膀胱隨尿滴去淸淨的血復行入身腎是最嬌嫩的倘然人用功太過或飲酒過量或感冒風寒或吃太濃的茶都能使腎無力工作失常血內的尿酸汚穢不能濾淸流行週身致發生風濕痛水膨病腎筋痛病骨節僵硬病甚至腎炎病腎病是最險的症候一大半的病是從腎虧來的有腎病的人甚多但是他們自己不曉得因爲腎病是暗慢的要知腎病的確兆就是背痛此卽腎要補救病人應該用專治腎病的藥腎病別種的兆頭就是腰痛四肢疲倦頭暈眼花小便不調小便赤濁小便澁滯脚踝腫脹手腫指腫血液汚　膀胱發炎小便頻數時常頭痛一有此種病情卽用治腎專藥不然病勢前進變生他病腎更受虧到了那時候醫治更不容易　諸君研究腎病之藥宜加意也

西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製

保腎丸治腎

虛所致背痛

各病之專藥

京省

美大總統優待華僑 ●總統府昨接駐美張代表來電內稱美大總統威爾遜昨在議院出席宣言略謂民國正式總統刻已選定我國美大總統自動前已先首承認民國從此中美邦交益當親密向所訂中美條約已有在各處派遣領事等入則仍須另訂優待條件以重友誼當經美外相武甫安氏及美內務總長賀爾舒擬定優待華僑章程六條誌下 一華僑有充美國參議員之權 二華僑對於所訂限制法當歸無效力 三得於美國內地購置不動產然不得過五方丈 四照普通法納稅 五不動產於十年即免稅但不得作旅館營造物不在此限 六其他一切均照美民一律待遇以上各件均經議決實行即請總統派員赴美使署致謝云云

關兵與回教徒之爭鬬 ●關指電控伯偏重時回回教士被戕並殺其戕兵已承認賠償惟不肯賠欵三萬兩之多據擬此等舉動係奉拉薩教令恐將有戰爭之事

尹昌衡擬改租邊軍 ●川邊經畧使尹昌衡電請政府擬將邊軍改租分區防守全邊分為五大兵區以爐城附近為第一區裏塘為第二區巴塘為第三區甘孜一帶為第四區昌都為第五區就各區內現存各軍汰弱留強補足額混合編成步兵一團每區以團長一人為兵備司令由中央任命統轄區內軍隊直隸邊經畧使

漢冶萍收歸國有 ●工商部以漢冶萍礦公司久為鄂贛兩省所爭執迄未能解決且該礦為漢陽上海各兵工廠材料唯一之供給者非常重要而其內容腐敗不堪恐將日趨敗不若收為國有擬日內即派員關查其公司內容並與各當局磋商協議

關於孔教之部批 ●教育部批沈維嶠等呈云准內務部函以沈維嶠等呈懇自趨齊咭尊孔總教會請於星期日由各教員率領學生至教堂宣講聖經一節應由本部核辦並抄錄原呈到部查本部前頒教育宗旨首先注重道德教育於小學校及中學校首列修身一科重在躬行實踐並注意於本國道德之特色業經先後公布在案孔子師表萬世立人倫之極則方今篤學好古之士講求儒術以力倡孔學為己任者蔚然興起於各地他日孔道發昌可以預測惟該會擬用外國宗教之儀式令凡入學校之子弟皆入堂禮拜之儀則即使確遵孔子為宗教之主而按照約法人民信教自由行政機關無以命令指定必從何教例所請特飭一節未便准行此批

鄂垣破獲機關 ●鄂垣前此破設機關同謀內亂之張漢●即張耕阜由政府懸賞萬元通緝茲于十八號在租界長清里革命黨立時引渡訊明張自認係改進團正團長又朱榮卿為參謀胡紹世為接濟處長給二萬元巨款且係前乞丐團首領現均搭逃無蹤十九號均處死刑

馬子良勸聯回民 ●馬子良由回教聯合會公舉出發往陝甘回民勸導聯絡有碍蘇並道中上費永不留回字樣勸諸父老命云漢回衝突時所遺骨班但今日既五族一家則此種碑石宜早扑去免年漢回惡感云

同濟醫院演戲賑災廣告

公啟者本院為本埠急賑事特聯合紳商工學報各界熱心志士組織自籌賑以為徵籍籌欵之助經於陰曆九月廿七日在本院開大會議妥籌辦法茲將進行籌備當日表決各議案籌列于左

一定名　同濟醫院演戲籌欵賑災會

二宗旨　本院此次開演日請戲班純為賑濟廣東水災徵籍籌欵起見與勸捐同一之宗旨

三用欵　所得捐欵除經費之外盡撥災區但區別為演戲所捐之欵

四地點　租牛車水梨春園為開演場並假座同福社為辦公之所

五日期　定于陰曆十月初十十一十二連演三晚

六入場券　每晚一等位五元　二等位三元　三等位一元　連看三晚特別位二十元　職員襟章各一元

●公舉職員芳名列

正會長　邱雁賓　副會長　吳脊陞　黃前田

財政員　陳秉銳

總司理　吳勝熙

總庶務員　梁　久　黃福泉　庶務員鍾澤泉　陳廸生

馮燦芝　羅植南　譚文軒　何思覲　岑卓奇　莫潤棠

巢大垣　劉柏林　鍾　全　梁　其

文牘員　勞恁ォ　邱宗尼　李一厂　岑幼壁

總進記兼會計員　莫翰卿

書記員　黃仁若　鄧子森　何洛廷　梁業鵬

查數員　張香嚴　黃耀源　周升翹

稽查賣票員　楊榮幹　周樹田　陳孔忠　林　樂

驗票員　李舜餘　張編初　鄒勝屏　梁杜臣

梁鐵庭　陸本良　吳昭英　陸碧池

場外賣票員　同人分担任

司　票　員　總司理兼任

劇場監理員　馮壽南　岑幼璧　鄧玉書

檢查員　梁漢存　陳琴大　張久天　岑照鵬　麥仲琦

醫正學堂學生合場體操兼奏軍樂

名譽招待員

胡維賢　馮　昆　孫士傑　左秉隆　黃前田　林秉祥

鄧止輿　邱雁賓　吳晉盤　薛中華　朱子佩　羅卓甫

蔡子朋　陳武烈　梁敏修　黎潤生　羅　琳　盧新科

周壬鑫　劉隆銳　湯湘霖　王邦傑　梅連振　陳翼扶

沈子琴　張善慶　王紹經　陳進綸　林雨之　余東旋

張鄭香　張永福　謝有祥　顏仁石　麥仲堯　林竹齋

黃燊南　譚殿雲　陸寅傑　何樂如　梅南渠　林　路

榮文甫　吳輝南　陳秉鈺　石潤岐　黃仲輝　黃鳴阜

黃叔華　朱雲樵　馬仲如　楊星泉　鍾小亭　盧捷鵬

沈雲石　朱賢行　留鴻石　林文慶　陳競存　薛武院

胡明軒　陳仙桔　謝為章　陳德潤　曾壽山　駱南生

朱詠秋　王三爵　歐陽紫雲　黃耀衢　陳瑞麒　沈嘉然

鍾琴添　陳先進　盧觀濤　吳秉泰　劉以田　陳夢桃

陸實三　林榕軒　陳榕添　黃有之　黃達輝　簡弼臣

葉鏡廷　倪雲卿　陳開國　葉仲衡　劉照滑　潘兆鵬

陳肇宗　陳宗燦　梁鳳韶　劉燮堯　趙鈞溪　鄧振卿

朱嘯實　陳子櫻　謝樹存　陳發庭　丘漢成　趙沛棠

陳芸光　黃江生　顏克堂　萬成順　億和號　興發號

東興公　振泰號　廣和興　益源成　羅奇生　永吉昌

寿成興　生和號　錦南興　嘉英號　劉榮利　綿興茂

余輪和　益順號　協隆號　朱廣蘭　森和號　源昌盛

三泰興　萬合豐　陳錦僑　羅恩再　邱少俊　吳合全

李桂南

●女招待員

黃典卿　黃蕙娥　鮑瑞英　陳佩蘭　高傑卿　曾惠芳

黃麗珊　梁淑瓊　張清華　關明哲　陳孝屏　譚偉英

何少甫　李敬德　梁若冰　陳趣添　黃東衡夫人

凡各職員請於陰歷十月初十日上午十點以前到牛車水梨春園本辦事處領取花球入場各司其職例銀一元

場內不設賣物各票照額不再加捐如有熱心者聽其自由

民國二年陰歷十月初六日　同濟醫院賑災演戲籌欵會公佈　毌

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十三年十一月十九號拜三即華十月廿二日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在施排埔建館建築作舍之屋十家

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴國家機器司寫字樓大才剛查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并向該造司寫字樓大才剛取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將歷碍銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須在一月之內訂就合約若無照行即將歷票銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十三年十一月七號　示

汕頭公言日報招股啟事

○南洋同僑先生大鑒　竊維汕頭為閩粵要衝實國之東南一大商埠華洋雜處水陸交通內而汀連潮梅嘉瓊相錯外而南洋各島咽接歐西地勢之廣莫人類之生殖工商之繁賾百業百貨之充斥而雲屯固一偉大都會也有此偉大都會而欲啟振乎人心維持乎風氣振興教育發展實業呈猛進突飛之象則非有偉大之一報館為指揮之鼓而勸之不可同人於此因創一公言日報夫公言日報之所以命名以公共和平之德幟而為光明正大之言促進社會之文明保障自由之幸福規模宗旨在招股章程內已有明文固無不特別歡迎而樂為贊助者前經何君樂生黃君茂修何君心齋等出洋招股蒞託毗叻之本律幹事黃君仲奎楊君訪琴等分途担任極得多數同意踴躍認捐社會心理人羣進化發闢海國異地同情非固有不期然而然者茲值開辦孔殷亟即匯續通籌協力維繫用再函促楊君訪琴黽勉擔任所有股冊收據一切手續亟託完全辦理素仰執事熱心毅力獨巨響宇對於亞洲事業卓著公誠用先函啟台端希祈出力提倡從鼓吹屆楊君到日可與直接籌捐進行一致務令本報成立克達目的則灑洗蹈海衆志成城他日風聲所播風氣變新豈特閩粵之人戴德凡海內外同胞皆拜君賜矣敢不額手以謝

告民國二年十月十五號即癸丑九月十六日啟

中華民國二年十一月七號

汕頭公言日報倡辦人　戴芷汀　陳信京　張秩湍　何劍飛　張公睿　張岳伯　全鞠躬

經歷司緊要廣告

○啟者一千九百一十三年本坡臬署第二十號已故陳金鐘案此案原告乃係陳貫水陳貫華被告乃係陳嘉種陳武烈陳照酒陳貫長等（人名皆譯音）此案奉到臬司之命令諸君若問惹美芝律門牌六百零六號一千八百九十二年阜不唓里月廿七號身故之陳金鐘之最親眷屬有所要求者務必親身或託律師限至一千九百一拾三年利心末月十七號為止前來本經歷司顯明要求之証據否則諸君不能分沾此合之利益本經歷司定於一千九百一十三年利心末月三十號下午兩點一十五分鐘在於寫字樓判斷此宗要求之案此佈

西一千九百一十三年十一月六號

惹民末月一號經歷司威披呂蘇奉命謹啟

授受股份

○啟者新嘉坡律美芝律第六百三十六門牌錦芳號故衣店林碧圭記得股式份半計金本年陰曆五月廿九日截止經將份額項與股夥楊文星承受請到公親陳朝欽翁林玉霙翁王合儀翁秉正廳得本利銀項如數交收泪楚嗣後生理盈虧以及與人來往各賬無論前後多寡惟向經手是問不干退股人林碧圭記之事此佈

中華民國二年陽歷十一月六號　承股人楊文星　全白

癸丑年陰歷十月初九日　退股人林碧圭　毌

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役及承供物件為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者其票當于西一千九百一十三年惹民末月十四號拜五即華本年十月十七日中午以前投交一號捕房總巡捕官寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役及招供之物件開列

一　製造本坡工部局界外羔丕茶館　飯店　客棧之牌照

二　在坡各捕房巡理府巡差住屋燈及洗刷

三　在坡巡差衣裳

四　在坡各捕房供給扣留人犯之糧食

五　在坡縫補巡差之皮靴

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時可赴一號捕房總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交一號捕房總巡捕官寫字樓承充該役及承供該物字樣倘已取中其票而尚未訂就合約者抑之前必須遵照下列歷票之銀數呈繳　一歷票銀五十元　二歷票銀五十元　三歷票銀五百元　四歷票銀一百元　五歷票銀五十元　至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

大英一千九百一十三年十月三十號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十三年十一月十三號拜四即華十月十六日中午以前入票在本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處華政司署以憑選擇而其所欲入之票簡及其格式紙在本坡可到本署取討以便照填其在嶼甲即向該處華政司署取討其所承供之雜物均以一年為期由一千九百一十四年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○營造司所用牛車　王家花園所用牛車　衣裳　煤炭　火柴　灰磚　厝瓦及碧古石等件　本地所出雜物　土油　木料　以上皆在新嘉坡用

○衣裳　國家輪船及小輪船所用之煤炭　在輪船及小輪船所用火柴　門牌及車牌　灰磚厝瓦及碧古石等件　本地所出雜物　土油　吉寧人新客所糧食　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車　衣裳　灰磚厝瓦及碧古石等件　醫院之牛乳分甲乙兩種　甲　碌戟牛乳　乙　碌戟甜質或非甜質牛乳　本地所出雜物　土油　麻六甲及甲中醫院糧食與雜物　船政司內糧食　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　輪船所用之水及火柴　以上乃麻六甲所用　所入之票當為封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供醫院及獄中等處糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罇於投票之時一同呈驗

投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當為先交五十元以為歷票之用若其票不獲中選則國家將該款給回若經中選則於立約書之後當將該款給還至於價之高低以及票之承取均由國家裁奪而本坡官督局等處所用之物料國家有權可以并合其人供給特此察明各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十三年十月廿四號　示

工部局告白

●啟者本局所估一千九百一十四年本坡工部局界內各屋及陸地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便償稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十三年利心末月十二號禮拜五即華十一月十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便酌斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘逾此期即將其冊止結久凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴斷以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百一十三年十月廿一號

新嘉坡工部局司理人波兒剌士承命謹啟　十一

○財政總長熊希齡呈據兼署廣西民政長陸榮廷電稱廣西國稅廳籌備處處長沈式荀首鼠兩端操守難信懇請先行休職聽候查辦等語應照准此令

○任命嚴平爲暫行兼署廣西國稅廳籌備處處長此令

○財政總長熊希齡呈請任命孫嘉榮爲湖北漢陽新關監督杜光祜爲湖北武昌關監督應照准此令

○財政總長熊希齡呈請任命朱潘燎爲四川夔關監督應照准此令

○國務總理熊希齡呈據署審計處總辦王璇芳呈稱湖南審計分處處長易宗夔於湘省審計事宜未能認真進行擬請免去本官等語應照准此令

○國務總理熊希齡呈據署審計處總辦王璇芳呈請任命單鎮爲江蘇審計分處處長謝國霖爲湖南審計分處處長應照准此令

○領參謀總長事黎元洪呈請任命將陳蓁爲湘西鎮守使署參謀長應照准此令

○陸軍總長段祺瑞呈請任命張維清爲山西陸軍會計審查分處處長宋彬爲直隸陸軍會計審查分處處長應照准此令

○據阿爾泰辦事長官帕勒塔電稱哈薩克西路台吉邁救約東部民劝思內向請獎予獎敍等語哈薩克西路台吉邁救應從優進封輔國公以昭激勸此令

十月二十二日大總統命令

○據四川都督胡景伊電稱克復新津等處案內出力人員請予獎勵等語此次熊逆克武倡亂重慶蔓延川南北各處經川軍第四師分麾攻勦克復新津資州內江隆昌榮昌永川自流井等處實屬卓著勤勞自應分別獎敍游德崇社文孫方斌郭熉劉柏心均給予三等文虎章郭錫五陳歗門李世澤劉光瑜盛世鈺劉硏權洪樹勳岡爲圖冒勵程袁昌峻侯成羅申帆張宗文吳榮本夏坤培均給予四等文虎章田頌堯顧孔源王享特季輝玩劉辞槐喻毅邱易青劉雲舒學衢王立本王纘緒均給予五等文虎章陸榮給予六等文虎章以示鼓勵此令

○孔繁霨宗辦理犯甚爲出力着給復陸軍少將原職此令

本館譯電

列强與巴爾幹專電 ○本坡實得力太晤士西報得接六日倫京專電云希國覆答其與之詞并無服從德意奧三聯盟國之願露彼若希國談改英京協約則德意奧三國將起而抗拒蓋緣能令希人遠出爾南里亞德海以外此乃意奧兩國之利益而德國已力勸希京政府聽從此事矣 又電云羅國派使柔尾古前往希京此舉足見羅希兩國復敦和好云 同日英京勞打來電云希國覆答奧意兩國令其退出亞呂買拏之書陳詞并無暗中指使衣求勝士人民之事及預願各國勸界人員辦法之不妥云

禺干遊思專電 ○本坡實得力太晤士西報得接五日倫京專電云禺王今日往謁奧京與奧國外部大臣會議云

中國總統之辭令電 ○七日英京勞打來電云今日好友往見袁總統通任之總統夏打時夏打謂英國要求各件一律拒絕云

英國操炮毀艦之結果電音 ○六日英京勞打來電云關於屋多末月二十九號英國水師炮攻侮式戰艦在勃勝士奧仁尼亞號以操戰術之詳情各將官保守秘密並至四號方許傳揚然緝探悉當該艦被擊阿未照草完竣時已被口徑十二寸炮彈打於港內並有水雷艇助擊遂能收此效果云

京省一

參議院法制股常任委員當選名單 ●偏水奉潤喉生李英銓楊芬十克廷吉鼎清許榮蕃汪李潮日吳炳仲康其密陳福烈何海鶴丁世嶧王用賓高仲和辛漢尹宏慶劉瀗張耕愍謝鵬翰崔暉錦陳善解樹强季桑

張季直初登舞臺 ●張季直廿一到工農兩部視事并考核部員細查其人好嫖賭誤費與否季直初入京時農林部員先期收拾農林公館處爲總長駐蹕之所陳設供億甚爲豐盛部員時時投刺請謁或托人呈遞條子季直甚厭苦之謂介等入官紙煙茶葉均須自備獨我一人受公家供給果何理由乃即日移居石駙馬大街宗古議員俱樂部農林部猶若人送洋絨地毯去張老謂我這裡不須此物立命持去農部員自討沒趣而返故先生昨將客約發報以拒絕無謂之周旋部員中有曾未謀面而先以書通候者季直均甚怪其所爲季直先生以向叔千已提出辭表次長一席將以同來之劉垣君署理楊孟瑞君則暫位留於秘書各處云

觀光團來華預聞 ●總統府接駐奕英使法日各使來電稱各該國團體現議組織觀光團前來我國 一以調查總統及拜訪國務員議員 二以觀察我國內政之近情 該團等於下月起程來華

各省紙幣數一覽表 ●財政部確息今日收回紙幣額不易易非有鉅欸不可據最新調查各省官銀錢號濫發紙幣實數奉省四百九十九萬五千二百七十元蘇省一百十二萬五千五百七十八元皖省三十萬元黑省二百五十一萬八千四百七十七元直省六千四百元黔省百七十六萬九千五百二十元贛省四十八萬元晉省二百零七萬七千二百三十六元浙省二百四十三萬九千元川省一千一省五十九萬三千二百五十九元湘省一千零五十七萬一千零七十五元陝省一百五十八萬元閩省三十萬元新省二百七十七萬七千七百七十七元吉省一千四百四十五萬六千四百十元桂省二百一十八萬七千八百八十三元鄂省二千萬元廿省二十八萬二千八百六十元汴省一百四十八萬三千三百元粵省二千二百萬元滇省二百萬元皖省一千四百六十九萬五千三百二十元熱河一萬五千元共一億四千五百五十七萬四千一百六十五元云

防營及他項軍隊之改編 ●各省原有之巡防營協游緝隊等項非陸軍出身者一律改編由接議總於本省民政長節制

縣知事之任用及考核 ●一嚴定任用資格於任用時候予停給增其權限 二嚴定考核之方法於任用羅加甄別如無成績即行罷斥此事即專責成內務部辦理

本坡

耆英善社演劇賑災續記 ●耆英善社在梨春園演劇籌欵助賑災民及初十夜開演各情已詳前報十一夜及十二夜繼續演劇泥者均赴登觀十一夜演春夢痕十二夜演社會鏡此兩劇皆足以喚醒癡迷鍼砭流俗且登技者固能曲意描摹俾人嘆賞而凡百執事亦各不辭勞瘁尤足觀表熱心料必能籌集鉅資拯我內地同胞于水火也本報願代徵十萬災民百拜以謝籌欵與捐欵諸公之惠賜

南來人衆 ●國家冊報西歷屋多末月份到叻入口之華人二萬五千三百六十一名由然花里月越至屋多末月底止共有一十九萬七千零三十四名云

梟案續記 ●初八日梟署開訊第四宗潮人林木春命案非錄林木春被控西歷今年五月五號在老巴虱持刀刺死告東許利源乘隙逃去近始緝獲各情具詳前報梟司提集醫證逆補等供休大詳窮及詳聽律師伸訴直至初十日中午始畢而各証人中猶以工件某乙避訴當時目擊被告行兇情形尤爲詳確下午由國家給與被告之律師婉爲辯護畢并來堂上准令被告自行陳訴梟司許之旋由被告林木春矢誓供稱其初彼在老巴虱許利源所設之雜貨攝備工每月薪水十元另給紅股三分後則同寓媽祖宮邊某號三樓上迨至去年三月間自行辭工應得薪水錢已領楚旋赴柔佛訪尋母舅不幸遇宗友林金昌引至林厝港某號雜貨店傭工至于許利源何時被人殺死彼不知之彼向與許爲無仇隙當彼辭工之日仍有衣物少許寄存媽祖宮邊舊寓云云 國家律師請以汝尋母舅時吾知其在于柔佛作何事業 林答不知但聞人言母舅係在柔佛已耳 又問當汝辭工時薪水一項既已領清何以仍有衣物寄于舊寓又何以由去年三月起直至今年五月止竟不來坡將此衣物取回 林答彼在柔佛與人爲傭無暇出叻云云至是梟司詢諸陪審人員均謂被告確有殺人之罪末容稍展梟司乃升呈冠猴綴定被告絞首抵罪何日行刑候請督憲批覆

何故行兇 ●日本婦蒔加在吞勝吞實得力門牌三十七號客二作皮肉生涯僱現人某甲執役之役昨曉不知所因何事與甲衝突甲手持尖刀刺傷婦之腹脅項三部鮮血噴溢登即仆地不省人事嗣由同寓人呼差拘甲逮案送婦入醫院施治今午由府提甲恩訊展十四號再鞫

聚賭羅鬻 ●竹腳捕房總差昨曉率一百八十六號及七百六十九號與六百八十六號三巡差前往邁申希呂門牌八號拘獲聚賭之閩人九名席面銀二元八角四占併送於案今午府訊畢判每罰銀二元

私賣拘究 ●官賓局總差昨晚八點半鐘率九十九號巡丁至錫盤巷門牌十七號閩人柯復金之屋覆獲煙丸一樽并洋煙數包即柯之以無牌賣煙及私賣煙丸逮控於案今午由府過堂展十七號訊

騙車歷訊 ●閩人朝記寓硯技街門牌三十九號前數日有粵人裴丁向彼租黃車一輛聲明以三日爲期逾至期不見裴將脚車交回有類棍騙特赴捕房報案請緝昨日下午六點鐘由一百一十七號差在小坡城多利亞街拘裴逮案今午由府過堂展十三號訊

自貽伊戚 ●巫人烏斯文寓馬板律門牌三十三號客三昨日下午一點餘鐘因鬪毆同居同籍人之婦被同籍人加沙及馬兒活夏與毛因三人將彼毆一頓并以刀刺傷當即呼差拘彼三人逮案隨入醫院調治今午由府提三人恩訊展十三號乃鞫

搗門行竊 ●吉寧人廉三美寓舊佛岡律門牌二百四十二號被赴補所報稱被同籍人沙耶搗門入屋竊去木箱一具值銀四元另有紙幣二十張值銀三十元方欲下樓爲伊所見呼十三號二巡差拘之逮案今午由府過堂展十三號訊

竊魚被執 ●潮人李音莫其光以販賣鮮魚爲業昨早置魚於竹腳某屋騎樓被同籍人劉舉丁竊去鮮魚二十五斤值銀五元五角爲三百七十七號巡差所見當即執獲取回鮮魚逮案今午由府過堂展十七號訊

中醫生邱宗尼先生別字仲崧廣東番禺石岐人也余與同司閩名已久今寓廣合源街診症多速效適余妻猢熱神昏喉痛攣不住肚且脉伏冷汗故醫生不敢發重劑先生診之謂將出斑以法治喉痛止啞攣乃得下即晚昏上下出斑點兩粒遂以全愈感激無旣登報鳴謝先生每日八點開診十二點至三點出門餘時俱在館

癸丑年十月十三日 親生楊伴李耀臘頌 田

承股啟事 ○啟者小坡勿老古谷即牛郎巷門牌三十三號泉和成號原係楊擇李富楊旺合股同設今因齊供李茵志圖則乘願將股份抽退從此全盤生理歸與楊旺承受經已歸割清楚日後生理盈虧均與齊供李蒬無涉此佈

癸丑年十月十三日 承股人楊旺謹啓 卌

承項啟明 ○啟者小坡奕之律門牌二百二十五號什貨酒牌生理原係是王棱開設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理頂與劉應標承受從此生理盈虧乃是承頂人造化與王棱無涉倘王棱日前有與諸寶號來往賬項揭漏保認等事限一禮拜內向經手理會清楚逾期自悞與承項人劉應標無干此佈

癸丑年十月十三日 承項人劉應標謹啟 三

辭職啟明 ○啟者廣祥興醬園生理向係黃應文司理今黃應文志圖別業於癸丑年正月初一日業已向各股東告辭司理之職今特補告辭明此佈

癸丑年十月十三日 黃應文謹啟 川

拆股啟明 ○返啟者陳文榮郭木輝兩人在辛亥歲間與胡昭呂等合同開創本坡珉璃砲門牌二十一號源呂盛公司出水九八生理計公司總股共式拾壹分陳文榮得五分郭木輝得二分共因郭內志向各別是以願將股分抽出賠與胡昭呂承受特請到公親劉文南君衆公核算明白至癸丑年九月念九日止兩人應得股本當公親台前領楚股部即日註銷其股分歸與承受人胡昭呂管正今後源呂盛公司生理盈虧以及街前來往揭借等事概歸經手是問與退股人陳文榮郭木輝兩人無涉特此佈 聞

癸丑年十月十三日 退股人 陳文榮 郭木輝仝告白 卋

退股聲明 ○啓者本坡瑞聞口門牌五十八號金怡盛什貨生理自辛亥年陶李清發李炎一二人合夥經營今因李清發志圖別業願將金怡盛生理全盤并店底一切項與李炎一承受經請公親陳浩然李册壽黃允彝三位先生當面凄公核算銀一千四百元當公親面前交清嗣後金怡盛生理盈虧與退股人李清發無涉倘以後李清發有與諸寶號來往賬項惟向經手是問不干承項人李炎一之事至金怡盛從前有與諸寶號來往賬條新就此登報日起一禮拜內前來會算清楚倘若逾期乃係自誤亦與退股人李清發無涉特此聲明以免後論此佈

民國二年十一月十日 退股人李清發
癸丑年十月十三日 承項人李炎一 仝啟 三

承項聲明 啟者小坡苕古爵門牌九十一號信成號什貨酒牌生理原係是吳基發吳基春陳思同孫步雲四人合創今因陳思同孫步雲志欲別圖願將所得股份項與林增承受從此生理盈虧乃是承頂人林增與吳基發吳基春造化與陳思同孫步雲無干惟該號係是本日新張向未曾與各寶號來往賬項所有陳思同孫步雲自己或有與人項下未清各事與本號無干此佈

癸丑年十月十三日 承項人林增謹啟 四

伏驚 諸君時常記憶鬱爪烈卑巴民九堂 藥水因爲此乃專治內部感冒 瘋症 發熱症及其他在于此處所染各症之良藥倘若 諸君有患此等病症則可用此種藥水治之本坡代理人乃是

屈葛兄弟公司各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號 八